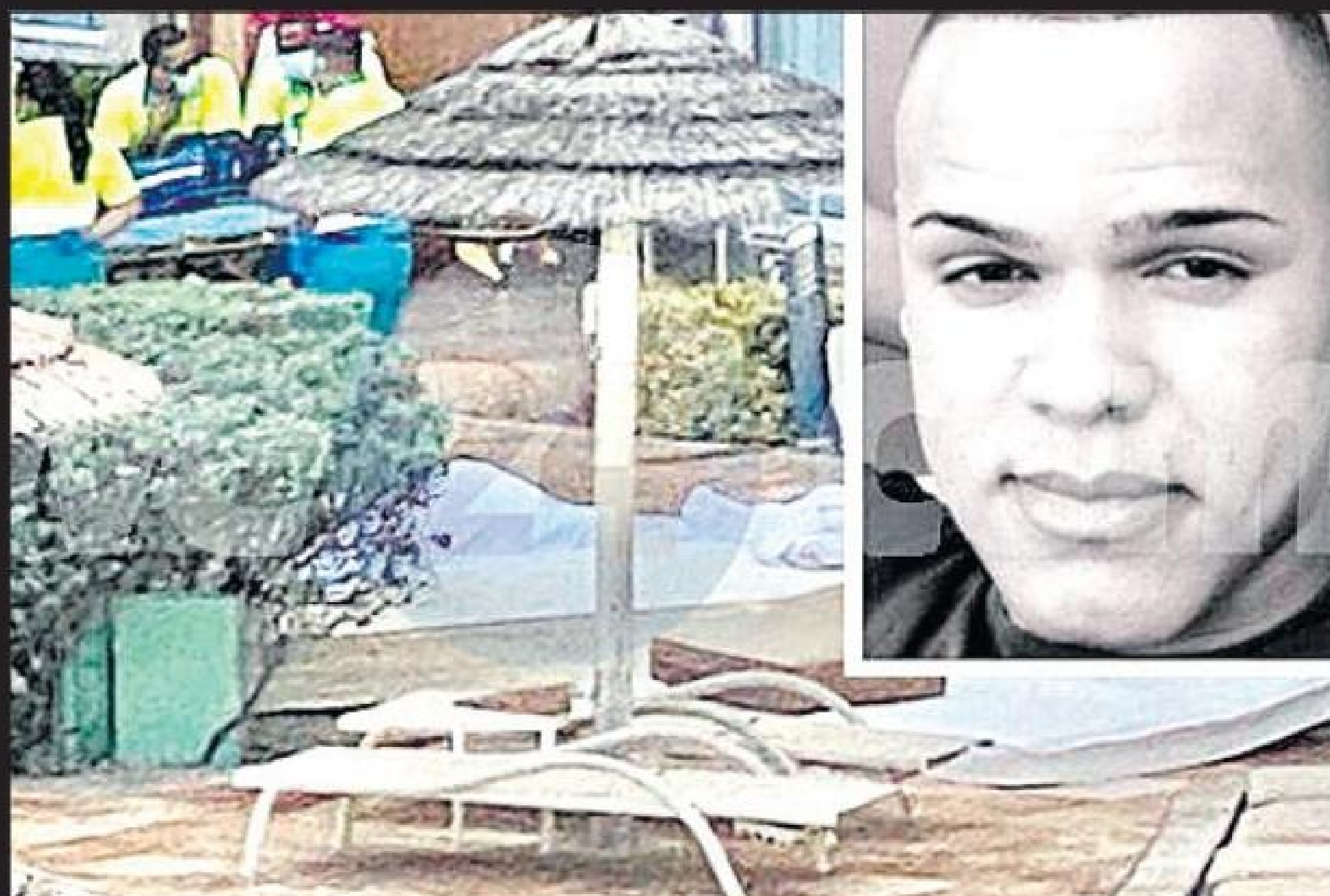


Empleado ehemplar cu ta sufri di depression a pone fin na su bida bulando for di piso 7



John Semleer a despedi algun minuut prome via facebook

E hoben cu a pone fin na su bida, dor di tira for di di 7 piso di hotel, a laga un despedida atras riba su pagina di facebook.

Algun rato prome, el'a skirbi un nota di despedida, y pidiendo pa su caso di depresion, sirbi pa yuda otronan. Tambe el'a skirbi un nota cu el'a laga atras.

Mas cu claro, ta un caso cu ta sacudi comunidad y dje forma aki tambe ta pone lus riba e problematica aki na Aruba. SOLO DI PUEBLO ta extende palabra di condolencia na famianan.

10:44 92%
← Search
Jhon Semeleer
56m •
Awe mi a perde mi lucha contra depreshon. Bye everyone. Chao a todos. Ayuden a que el video de mi discurso cree conciencia
Me rindo, he perdido, la depresion vino, me eligio y me vencio....
Luche fuerte, pero no fue suficiente....
En vez de vencerla, paso algo peor....
Aprendi a esconderla sin dejar huella alguna....
Ahi me vencio, porque a lo mejor....
De no haber sido asi, hubiese conseguido la ayuda....
Que tanto necesite....
Pero no me puedo quejar. De que ?....
Si yo mismo lo oculte....
De hecho, aun a unas horas de mi muerte....
Sigo creyendo que yo fui el que dejo a la depresion vencerme....
Porque de haber buscado mas ayuda profesional y quizas espiritual....
Estoy seguro que todo esto tendria otro final....
Espero que mi discurso....
Se traduzca y recorra el mundo....
No por fama, porque ya no estare en vida....
Sino para ayudar a salvar otras, como no pude salvar la mia....
Gracias a los que trataron....

Otro politico di Avp den problema; Menasa di morto, comportacion rebelde y destruccion



W.H.O. Vacuna ta trece Amistad y Famianan mas cerca di otro

Gran Britaña ta bay elimina Distancia Social otro luna
Mas di 95% di nan poblacion 50+ ta vacuna

Homber cu a comete suicidio ta sufri di e enfermedad cruel cu yama DEPRESSION

Diamars mainta algo despues di 10'or, un cabayero di 28 aña, di Fam Semeleer, na pia di trabou a dicidi di pone fin na su bida.

E homber ta un persona cu ta sufri di e cruel enfermedad cu yama Depression. Depression ta un enfermedad cu hopi hende ta sufri di dje, tin persona cu ni sa mes cu nan ta sufri di depression.

Algun sintoma di depression:
Sinti bo down y melancolico, cu gana di yora.
Disfruta menos di bida,
Come mas of menos cu normal.
Sufri di insomnio
Cansancio,
Problema cu concentracion
Te hasta pensa riba suicidio.

Lesando locual e defunto a pone riba su facebook, ta indica cu algo grandi lo a pasa of e tabata pasando den dje, e no por a sigui biba cu ne mas y posibelmente e no lo a busca of no a haya suficiente ayudo pa cu e enfermedad cruel aki. Lamentabelmente awe e enfermedad mental cu yama Depression a gana y e cabayero a perde su bataya.

Lesando locual Semeleer a skirbi riba su Facebook, ta bisa cu e la sconde su enfermedad y asina a laga esaki venc'e. Riba su facebook, prome cu e la comete suicidio, e la pidi tambe pa su post sea un les pa concientizacion. Sigur pa tur persona cu ta sufri di e cruel enfermedad aki, pa nan busca ayudo.

Mundo tin mas cu un aña pasando den un pandemia, cu a haci hopi daño y sufrimento na humanidad. Hopi hende ta pasando den momentonan hopi dificil, no solamente financieramente, pero tambe emocionalmente. Hopi persona a perde trabou, a perde un ser kerido door di Covid-19. Tur esaki y hopi mas por trigger Depression.

Laga cu post di e cabayero aki



sea un les pa otronan cu tin e sintomanan di depression, pa nan Si busca ayudo hopi lihe.

Lo ta bon pa Gobierno di Aruba adkeri mas Psychiater pa yuda e hendenan aki corectamente y tambe duna agentenan policial training specialisa den Hostage/crisis negotiations, paso den momentonan asina, locual e agentenan a experiencia awe na Divi Phoenix, profesionalismo y cada seconde ta conta.

Tin hopi hende sufriendo di enfermedad cu yama Depression y si nan no haya e ayudo corecto y na tempo, nan tambe lo perde nan bataya contra depression y comete suicidio.

Si abo o un persona cu bo conoce tin pensamentonan di suicidio, por favor yama Respaldo na (+297)5274800 o yama Dr. Horacio E. Oduber Hospital na (+297)5274000 pa ayudo.

--

Jhon Semeleer
55m • 🌐

Awe mi a perde mi lucha contra depreshon. Bye everyone. Chao a todos. Ayuden a que el video de mi discurso cree conciencia



Me rindo, he perdido, la depresion vino, me eligio y me vencio....
Luche fuerte, pero no fue suficiente....
En vez de vencerla, paso algo peor....
Aprendi a esconderla sin dejar huella alguna....
Ahi me vencio, porque a lo mejor....
De no haber sido asi, hubiese conseguido la ayuda....
Que tanto necesite....
Pero no me puedo quejar. De que ?....
Si yo mismo lo oculte....
De hecho, aun a unas horas de mi muerte....
Sigo creyendo que yo fui el que dejo a la depresion vencerme....
Porque de haber buscado mas ayuda profesional y quizas espiritual....
Estoy seguro que todo esto tendria otro final....
Espero que mi discurso....
Se traduzca y recorra el mundo....
No por fama, porque ya no estare en vida....
Sino para ayudar a salvar otras, como no pude salvar la mia....
Gracias a los que trataron....
Gracias a los que me amaron....
Gracias a los que me falta por agradecer....
Me despido, Dawryn (Jhon) Semeleer....

#Bo #Merece #Mihor

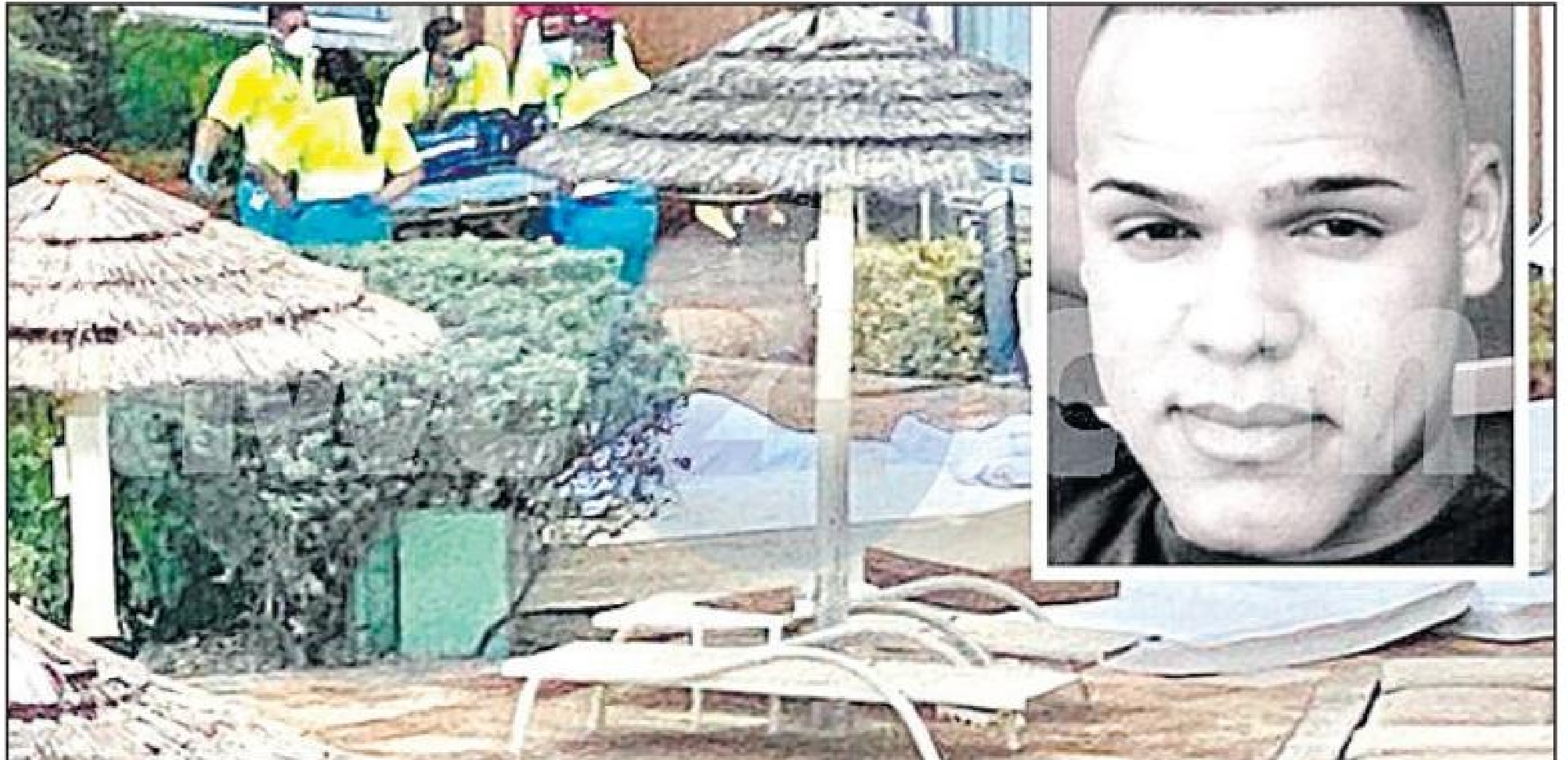
Last modified: 6:58 AM

Empleado ehemplar cu ta sufri di depression a pone fin na su bida bulando for di piso 7

Diamars mainta a drenta informe di cu tin un persona cu lo kier bula for di balcon di e di 7 piso di e hotel, mesora a dirigi patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a tuma nota cu e situacion ta serio ya cu e persona concerni a emiti riba su facebook di su mensahe di despedida, y e persona tabata na e rand di e balcon para pafu riba e stupi polis a pidi pa e equipo di rescate di bombero como tambe ambulans cu urgencia na e sitio. Polis a pidi empleadonan cuminsa prepara colchonnan abao mientras ta purba intermedia. Pero e victima tabata tin e camber na lock y no a habri e porta pues e tabata decidido den su proposito.

Na e momento menos spera ela bula ya fayece inmediatamente den su caida. Cantidad di empleado como tambe turista a presencia e acto cruel aki y e empleadonan a bira malo y varios a hyperventila.

E personal di ambulans cu a yega a hayanan mes obliga di atende e empleadonan. E victima a bin resulta di ta Dawryn Lisandro Semeleer di 28 aña kende tabata traha na e departamento di venta di e hotel. Na famianan y empleadonan di e difunto ta bay nos mas sincero palabranan di condolencia. Su ultimo mensahe por lesa esaki riba su facebook di Jhon Semeleer.



Accidente pa falta di preferencia na crusada Caya Ing. Roland H. Lacle cu Van Leeuwenhoekstraat



Diamars mainta a drenta informe di un accidente na e crusada di Caya Ing. Roland H. Lacle cu Van Leeuwenhoekstraat, mesora a dirigi patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki lo ta trata di un accidente pa falta di preferencia

unda chauffeur di un Hyundai S.U.V. bayendo nort a bay crusa sin duna preferencia na un Suzuki Swift bayendo pabao riba caminda di preferencia y a dal esaki. Afortunadamente ningun persona a resulta herida.



Celebracion di cumpleaños cu bebemento a termina cu bringamento y cortamento!



Diamars madrug a drenta informe di cu bisiñanan ta scucha gritamento y kibramento di cosnan na un cas na Saliña Cerca, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un problema entre pareha unda un señora a haci aña y den e bebemento a

start un discucion entre e homber cu e yiu di e señora unda e señora a ataca e meneer cu un cuchiu. E meneer tin un paar di rasca na su curpa tambe tin un corta basta bon y a pidi pa ambulans presenta.

Den e cas tin basta sanger plama full rond y a pidi recherche como

tambe e investigadornan tecnico y forensico presenta y como cu a dal e porta sera y no kier habrie a pidi pa fiscal auxiliar. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a bay cun'e na hospital. Despues di e tratamiento na hospital a bay cu e victima na warda di polis.

Parlamentario Endy Croes: Consentisacion Ta posibel cu un cuidadano por vota AVP ainda?

Parlamentario Endy Croes a tuma nota cu AVP ta campanando cu hopi buya. Ta drenta districtonan cu musica bailando manera nada no a pasa. Con un hende na su sano huicio por vota AVP ainda? Practicamente imposibel.

AVP a redobla e debe di pais:

AVP a redobla e debe pais Aruba. Na 2009 momento AVP a tuma over gobernacion esaki tabata 43% mientras ora nan a sali di gobierno na 2017 a laga esaki na 93%. AVP a redobla interes cu ta paga riba placa presta y esaki a alkansa 232 miyon pa aña igual na 635 mil florin pa dia henter aña. Mike Eman a grita den Parlamento cu e ta orguyoso di e debe y e debe tey pa nos tur bay page den futuro. Benny Sevinger a grita den Parlamento I dont give a damn! Esaki ta hendenan cu mester haña un di dos oportunidad?

AVP Univesidad di corrupcion:

Desde aña nan 90 AVP ta conosi pa manipulacion y corrupcion. Su x Lider Henny Eman tabata dilantio mesa berde pa diferente acusacion. Su siguiente Lider Tico Croes a wordo condena pa corrupcion. Nos no por lubida e casonan di Fondo di Desaroyo. Gaby Werleman x candidato di AVP actualmente tras di trali pa corrupcion. Paul Croes x minister di AVP condena pa 4 aña di prison mas 10 aña cu e no por subi ningun lista politico. Pronto huesnan den Hoge Beroep lo reconfirma e sentencia aki. Benny Sevinger sospechoso pa 5 encargo den e caso di corrupcion di mas grandi den historia y pronto

lo mester duna cuenta. Amigonan di Benny y sostenedornan fiel di AVP sera manera Leoncita ta sera na santo patia (KIA) den caso di corrupcion. Un meneer Abbath amigo intimo di Benny tambe ta sera. Falta algun mas pa Ministerio Publico pasa piki. Banda di tur esaki rapport Forensico di RDA a bin kla cual a ilustra cu a malgasta 21 miyon florin. Richard Arends candidato di AVP ta e hoofdrol den e caso aki. El a paga su mes 500 mil florin. Donny Rasmijn otro candidato di AVP a fix su casa cu trabou den RDA kende a lanta un compania y tambe a cobra sumanan exorbitante. Patrick Paskel y Speed sostenedornan fiel di AVP y amigo di cas di Mike Eman tambe a cobra 500 mil sin nunca a firma un contract. Entre otro 100 mil den 2 dia pa un proyecto spirito. Recibo di 10900 florin pa huur toilet portatil. Aparentemente toiletan di "oro". Hopi tristo! Ministerio Publico awor apenas lo cuminsa cu investigacion riba RDA. RDA mester un clean up. Pues esaki ta algun casonan di corrupcion hopi severo cu a tuma lugar y husticia ta mannan jen cu tur locual AVP a orchestra. Bale la pena ainda tira Bo voto pa AVP?

/// Sea consciente 25 di juni proximo:

Dia 25 di Juni proximo vota consiente. Puntra Bo mes kiko Bo kier pa Bo pais. Puntra Bo mes kiko Bo kier pa bo propio juinan. Kiko ta e gerencia cu abo kier contruibi na dije pa un mihor futuro. Pone den balansa tur locual AVP a hasi contra e "hechosnan" di Evelyn Wever Croes kende mester

a atende un pueblo den un Pandemia mundial nunca bisto. Puntra Bo mes kende realmente mester di un oportunidad. Mike Eman cu tur locual el a hasi of Evelyn Wever Croes kende realmente a atende Aruba y pueblo na un manera espectacular mei mei den un crisis. Wel e potlood cora ta den Bo man 25 di juni proximo. Sea consiente y vota consiente. Aruba ta conta cu Bo paso Cu Bo Aruba ta Avansa!



DIA DI MAMA SALE

DIALUNA 3 DI MEI PA DIASABRA 8 DI MEI 2021

ULTIMATE LANDSCAPING N.V.
NIJHOFFSTRAAT 12,
SAN NICOLAAS

DIALUNA - DIASABRA 07:00 - 18:00
DIADOMINGO 09:00 - 14:00

+297 582 1230

SALE 20% DI DESCUENTO Ariba tur PALMA

SALE 5 MATA DEN 3 GALLON PA 100 FLORIN

SALE CUMpra 4 MATA DEN 1 GALLON Y HAÑA UN GRATIS

TIN TERA DI MATA, VITAMINA, POTCHI Y HOPI COS MAS PA BO HARDIN

POR PAGA CU DEBITCARD

MESTER BISTI TAPA BOCA

CARIBBEAN DRIP IRRIGATION N.V.

Chauffeur burachi a dal un palo di lus kibra y a ranca 2 otro mas na Bubali



Diamars madruga a drenta informe di un accidente unda un auto a dal un palo di lus na Bubali, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin topa cu un Honda Accord cual e chauffeur ta burachi y cu un kap na su cabes y a pidi un ambulans pa e chauffeur.

E chauffeur a bay dal riba un palo di lus cu transformer riba dje y esaki a ranca 2 palo di lus mas bay nort. Na yegada di e ambulans nan a atende e chauffeur y a transporte pa hospital. Polis a keda tene e caminda sera te casi den oranan di mainta.



Hosted by Daniela Piazza

UNIVERSITY OF ARUBA PRESENTS

ONLINE RAFFLE

All proceeds will go to Fundacion Pa Nos Comunidad

MAY 6 | 7PM
SEE LINK ON FACEBOOK EVENT

10 awg for one lot

All extra information can be found on the facebook event: Online Raffle for FPNC 2021

Amazing prizes

For every ticket bought, a child has been fed for a day!

Please support the families in need of the foodbank of Aruba by playing along with the raffle. Donations are always welcome.

Lucy's
Cajalote
OCTOPUS
YOLO
MONASTERY ESTATE
The Wine Room
FPNC
University of Aruba

Pasa cumpra bo ticket na:

- Shahai take away Santa cruz
- Botica Paradera
- Fundacion pa nos comunidad na sero blanco 14 A

Durante trabounan, un Hoogwerker tawata trece peliger pa trafico ariba Green Corridor



Green Corridor - Diamars mainta pa mas o menos 9'or polis a wordo informa cu na Hyatt place e banda di Green Corridor lo tin un situacion basta peligroso.

Locual tawata pasando ta cu e hotel lo ta bezig cu un of mas mantencion na un parti halto parti pafo, y tawata usando

un heavy equipment. E situacion a bira un problema momento cu esaki tawata treciendo un peliger pa trafico y pa e persona mes den e machine cu ta na halto.

Un patrouille a wordo manda e area y di leu nan ta constata cu e parti patras di e machine ta parcialmente ariba caminda, loke tawata



causa un peliger serio.

automobilistanan por mira esaki.

y lo mester continua un otro dia, y/of lo mester avisa polis.

Polisnan a keda a para na e sitio y a cende nan zwaailicht pa

Despues di un rato e machine a wordo movi

Siempre Venezuela
★★★★★
La voz de la diáspora venezolana en el mundo

Llega a Aruba de la mano de
ARUBA 91.5 FM

Para ofrecer a todos los migrantes venezolanos un lazo con el país, a través de las noticias, música, entrevistas y mucho más!

Escúchanos de 12m a 1pm hora de Aruba

f @siemprevenezuelaradio @siemprevenezuelaradio @siemprevenezuela

SOLO SALUD

NO SALI DI CAS SI NO TA UN ACTIVIDAD ESENCIAL

TENE NA CUENTA E USO OBLIGATORIO DI TAPABOCA

Si bo tin tosamento, dolor di garganta y/of problema pa hala rosea, yama: 2800101

KEDA TUMA MEDIDA DI HIGIENA Y PROTECCION!

- Laba man frecuentemente cu awa y habon. Si no tin acceso na awa uza hand sanitizer a base di alcohol di 60% of mas.
- Evita di mishi cu bo wowo, nanishi y bo boca.
- Nister of tosa den e parti paden di bo elleboog of uza un napkin y tir'e afo mesora.
- NO duna hende man pa saluda.
- Evita contacto cu hende malo.

SOLO
BRIVANDO FUERTE • TRECENDO CLARIDAD
Di Pueblo

Minister Xiomara Maduro: E ultimo rapport di IMF ta confirma cu Gabinete Wever-Croes a hiba un maneho financiero y economico responsabel

Si no ta pa e pandemia, awe Aruba lo a conoce surplus despues di 12 aña

Recientemente IMF a publica su rapport di nan evaluacion financiero y economico di Aruba den nan Article IV Mission di nos Pais. Den e ultimo rapport aki, IMF ta confirma cu Gabinete Wever-Croes a hiba un maneho financiero y economico responsabel. Si no tabata pa e pandemia, awe Aruba lo a conoce un surplus despues di 12 aña cu nos Pais a conoce solamente deficitnan.

Den su rapport, IMF ta verifica cu e maneho financiero y economico di Gobierno tabata bay den bon direccion. E caminda cu Gabinete Wever-Croes a scoge

pa baha debe y traha riba diversificacion di economia tabata uno prudente y corecto. A haci un trabou grandi pa baha un deficit cu a yega te na 444 miyon na aña 2012 na un surplus di 46 miyon florin na aña 2020 promer cu COVID19 a bati na porta di Aruba.

Aunke cu awor aki nos ta bolbe bay core algun aña cu deficit, Gabinete Wever-Croes a sa di traha un fundeshi fuerte pa Aruba su finansa publico. Ta di spera cu pronto Aruba su economia por reactiva y cu nos por yega atrobe na nivelnan responsabel di deficit sigui atrobe pa surplus



den un futuro cercano. E rapport di IMF por wordo lesa via e link: <https://www.imf.org/en/Publications/CR/>

Issues/2021/04/21/Kingdom-of-the-Netherlands-Aruba-2021-Article-IV-Consultation-

Discussions-Press-Release-50175

Desconocido a yega drenta cas na Cura Cabay y no kier a sali, ta manera ta na su cas e ta!



Dialuna atardi a drenta informe di cu un persona desconoci a

yega para auto dilanti un cas drenta paden y no kier a sali e doño di

e cas a yama polis pa sak'e, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na

yegada di e patruya a bin topa cu e persona bao influencia di un of otro

substancia y a detene bay warda cun'e.

ANUNCIO

SETAR ta informa cu lo tin trabounan di mantencion riba:

Diahuebs 6 di mei 2021 di 7:30 am pa 4:00 pm

Barionan afecta lo ta:

- Schotlandstraat (un parti)
- Belgiëstraat (un parti)
- Ierlandstraat (un parti)
- Italiëstraat (un parti)
- Luxemburgstraat (un parti)
- Arendstraat (un parti)
- Engelandstraat (un parti)

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia.



Otro politico di Avp den problema; Menasa di morto, comportacion rebelde y destruccion

Nos ta na vispera di entregamento di lista, y tin un otro politico mas di Avp cu ta hinca den problema serio. Informacion cu nos a ricibi for di nos fuentenan ta bisa cu un politico ser femenino, tin cosnan ta colga riba su cabes y hasta tin chens pa perde su licencia di abogacia y wordo saca for di e registro di abogado.

Siman pasa e dama aki mester a duna cuenta dilanti

Tuchtraad, pa acusacionnan den su contra pa cosnan incorrecto cu el'a haci, segun fuente a divulga.

Pronto, prome cu 25 di juni, lo cay un sentencia y esaki lo por ta devastador pa e abogado femenina, cu ta pretende di traha pa pueblo.

Aparte di problema legal, tin tambe problema mental segun e fuente a divulga, y

esaki ta encera probelma di rebeldia y hasta stalking, unda tin comportacionnan baho, menasante y hasta tin indicacion di aparentemente menasa di morto.

Siman pasa e mester a presenta dilanti di e Colegio di Abogado y hueznan pa un demanda den su contra. E contenido preciso no a wordo divulga ainda na SOLO DI PUEBLO.

Pero hecho ta cu e dama aki tin aspiracion di subi



lista di AVP proximamente, pero su comportacion no ta normal y hende, cu ta comete destruccion, sinceramente no por subi lista politico of ocupa ningun funcion den nos pais.

ART 1: Patrick Paskel a papia di falsificacion?

Su casa Milly De Cuba Paskel te falsificador di Diploma na Directie Fiancien

Cinco dia pasa, Patrick Paskel, alias e Gonchi di Oro, a dirigi su mes na algun hende drechi, y e kier a tilda nan di un supuesto falsificacion. Ora cu hende drechi a tende su alegacionnan falso treci dilanti, nan a bisa: Patrick tin hopi curashi! Pasobra, prome cu e bay tilda hende drechi di falsificacion, e no por lubida cu e mes ta drumi anochi banda di e falsificadora di diploma na Directie Fiancien. Tabata un escandalo ora cu su casa, a pretende di haya un trabao y salario, usando un Diploma Falsifica. Tabata un propio primo e tempo ey cu a dicidi di basha abao, pasobra e primo ta hende drechi. Pues, e mensahe mester bay pa Patrick Paskel, cu mas bo papia, mas bo dirigi



bo mes na hende drechi, tur bo berdadnan ta sali.

E ta tristo cu ni bo casa bo no kier scapa di critica, pasobra ta logico cu awor tur caminda bo cana, nan ta bisa: ATA E CASA DI E FALSIFICADOR DI DIPLOMA EY!

Ora bo ta punta dede riba otro hende, corda cu tin 10 dede ta punta riba mama di bo yiu.


KOOYMAN





ARE YOU ARUBA'S BEST HANDYMAN?
GRAND PRIZE USD \$4000!
 GO TO CARIBBEANHANDYMANCHALLENGE.COM
 AND REGISTER BEFORE MAY 9TH.
 LET THE BATTLE OF THE BUILDERS BEGIN!

kooymanbv.com



THERE IS ALWAYS SOMETHING TO DO

DNM a forma parti di e hurado pa proyecto di studiantenan pa un cas autarkico

Recientemente studiantenan di Colegio Nigel Matthew, HAVO-Langtraject-2, na San Nicolas a presenta nan proyecto final pa e vak di Natuurkunde, 'Con pa Traha un Cas Autarkico.' Un cas autarkico ta un cas cu ta haci uzo di e elementonan di naturalesa y materialnan di naturalesa cu nos lo yama "milieu vriendelijk/zelfvoorzienend huis".

Representanten den nos comunidad cu tin e debido conocimiento di e topico aki a haci e evaluacion di e proyecto final. DNM su medewerker Sr. Naviel Lue a forma parti di e hurado.

E docente di Natuurkunde y Scheikunde (CSN) juffrouw Mariebelle van der Linde a bin cu e iniciativa y idea di e proyecto aki. Como proyecto e studiantenan di CSN mester a traha un cas autarkico.

Nan mester a tene cuenta cu 4 aspecto di e cas. Un di e aspectonan tawata relata na medio ambiente (milieu-aspecten). A base di un beoordelingsmatrix pa e presentacion e hurado mester a califica e gruponan y nan proyecto.

Locual cu e medewerker di DNM mes a conta ta cu tabata un experiencia unico y educativo pa por a wak e studiantenan presenta nan idea di nan cas autarkico. Tabata great pa por a wak e estudiante pensa riba diferente aspecto di un cas asina cu ta clasifica como off-grid, entre otro captura energia renobabel (renewable energy), cosecha awa, reuzo di awa, uzo di materialnan di isolacion y maneranan pa por procesa sushi organico (gft-afval) via compost.

DNM a keda satisfecho cu e invitacion y e iniciativa di e docente. Tambe ta encurasha otro scolnan y docentenan pa bin cu proyectonan manera esun aki pa duna nos muchanan e libertad pa busca informacion di solucionnan pa problematicanan cu nos medio ambiente ta enfrente. E generacion cu ta na scol awor ta esnan cu ta biba y wak e problemanan cu hopi hende di e generacionnan anterior a bira lomba p'e. Adhunto tin algun potret di e evento.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes

4 di mei: “DODENHERDENKING 2021”

Nos mester keda recorda tur esnan kendenan a haci sacrificionan grandi pa awe nos por ta liber

Riba e fecha di 4 di mei, tur aña den Reino Hulandes ta conmemora esnan cu a fayece durante guerra. Awe, 4 di mei 2021, ta 76 aña cu e di dos guerra mundial a finalisa. Ta recorda tur militar y ciudadanonan cu desde inicio di Segundo Guerra Mundial a fayece. Y tambe ta duna honor na tur cu ta den guerra of operacionnan pa paz actualmente.

Na e ocasiona di e fecha aki, Prome Minister ta encurasha e comunidad completo pa semper recorda tur e homber y muhenan kendenan a haci sacrificionan grandi pa

awe nos por ta liber.

“Ta importante pa nos realisa con importante ta pa biba den paz. Pasobra nos no kier guerra mas. Nos ta recorda tur esnan cu a lucha den guerra, y e victimanan cu a perde nan bida den guerra. No solamente di dos guerra mundial, pero den tur guerra. Laga nos nunca lubida nan balentia y nan sacrificio pa nos libertad. Y e unico forma pa garantisa paz, ta di siña nos muchanan desde chikito, respet, tolerancia y empatia pa otronan. Esaki ta un responsabilidad di nos tur”.



Gana 25 mil florin den e prome Wahoo Shootout di SPCF

Sidney Ponson Charity Foundation ta ranca sali na grandi cu nan prome evento pa recauda fondo. Ta trata aki di un evento internacional cu ta carga e nomber di “1st Annual 2021 Aruba International Wahoo Shootout”.

E participante cu dal e grandslam ta bay cu e premio grandi di 25 mil florin. Esaki ta pa e boto cu a trece mas pisca aden, den peso.

SPCF pa medio di esaki ta invita tur amante di pesca pa registra nan participacion trempa pa e torneo cu lo tuma luga riba diasabra, 4 di december, 2021. E ta un competencia di Wahoo, Kingfish, Dorado y Baracuda, E Ganado lo ta e boto cu trece e 4 piscanan mas grandi di e torneo. No lubida cu nan mester ta 8KG of mas.

E famoso pelotero Sidney Ponson, un amante di pesca, pa medio di e torneo aki kier logra diferente meta. Na prome luga yuda muchanan di Aruba den ramo di deporte, pero tambe pone nomber di Aruba riba escenario internacional cu un torneo di pesca asina grandi.

Ta bay tin diferente premio (efectivo como trofeo) y categoria. E premionan pa botonan chikito y grandi ta: prome premio ta 6 mil florin; di dos luga ta bay cu 4 mil florin y esun cu a keda na di tres luga ta ricibi 2 mil florin. Pa e boto cu gara e Wahoo, Dorado, King Fish of Baracuda di mas grandi ta gana 500 florin.

Banda di e premionan ariba menciona, tin un



categoria adicional cu ta pa recauda fondo pa Sidney Ponson Charity Foundation. E competencia di Blue Marlin ta uno adicional y ta valido solamente pa e botonan di 32 pia bay ariba. Cada boto ta paga 500 pa participa den e seccion aki di cual 10% ta

bay pa SPCF y e resto ta pa e ganado. E Blue Marlin mester ta 300 liber bay ariba.

For di awo caba esnan interesa por cuminsa registra y manda nan datonan pa: sidney.spcf@gmail.com of na carlmichael.spcf@gmail.com of na 699-3839 y

699-382. Inscripcion ta costa 1000 florin. Tin e posibilidad pa haci esaki den cuatro pago cu mester completa no mas laat cu 22 november.

E torneo ta un bon momento pa practica bo deporte favorito y na mesun momento contribui cu un bon causa.

Benjamin Romero ta presenta su di tres buki E virus misterioso

Autor Benjamin Romero ta publica su di tres buki, titula 'E virus misterioso'. Un obra manera Benjamin mes ta bisa "cerca di su curason" y cu ta nifica hopi pa e autor.

Un obra cu un tema actual, e ta trata un topico cu nos tur ta bibando aden. E pandemia cu ta trece reto pa mundo. Diferente topico di e desaroyonan di e pandemia ta bin na ordo. E autor ta explora tambe e parti humano, bon y menos bon, pa medio di e personahenan. Tambe moralidad y otro balornan ta puntonan cu e ta trece padilanti.

Benjamin Romero a tuma un aña di tempo pa traha riba e obra aki siguiendo e desaroyonan di e pandemia y e reaccion di e individuo como tambe di e comunidad. Romero ta caracteriza su publicacion mas recien como un novela cortico cu tin su dimension di ficcion pero como cu e ta un periodista e tin tambe partinan realistico y tin bes e dos estilonan aki ta mezcla den otro.

Sr. Romero a entrega 2 ehemplar di 'E virus misterioso' na directora di Biblioteca Nacional Aruba, sra. Astrid Britten pa e coleccion nacional. Biblioteca lo busca mas ehemplar pa e tin disponibel pa prestamo na publico.

Biografia cortico:

Benjamin Romero a nace na



Aruba dia 9 di mei 1963. El a realisa su estudio escolar y universitario na Colombia, pais di origen di su mayornan. El a gradua como Comunicador Social y Periodista na Universidad de La Sabana na Santa Fe de Bogotá, Colombia. Despues cu el a gradua, Benjamin a establece su mes na su isla natal, unda e tin mas cu 25 aña trahando den prensa. Actualmente e autor ta traha como periodista y den redacion di e corant Bon Dia Aruba.

Na aña 2016 Benjamin a publica su prome buki, 'E Negoshi di Koffie na Aruba', cu a bira un bestseller. A imprimi dos edicion di e obra aki na Papiamento y un version na Ingles [Titel na ingles]. 'E Caya di Monche' ta titulo di su di dos buki, dedica na e linguista Ramon Todd Dandaré den cuadro di Aña di Papiamento 2018. E obra aki na Papiamento tambe tin dos. Ambos ta obtenibel na biblioteca. Fecha di e publicacion nobo aki ta

april 2021, cu ISBN 978-99904-69-76-9 (103 pagina). Linguista sr. Ramon Todd Dandaré Mag. Ling a haci coreccion.

Benjamin Romero lo duna diferente presentacion di su buki den e proximo dianan. E buki ta na benta na libreria Van Dorp pa solamente 20 florin.

Bo ta desea di lesa mas di sr. Romero? Primi aki: Pa mas informacion



NO POR PERMITI PA E DESASTER DI CITGO RIPITI SU MES!

Siman pasa UPP a emiti un comunicado indicando cu UPP ta para 100% tras un "state of the art refinery". Aruba ta pasando door di un temporada dificil y e pandemia a muestra con vulnerabel e mundo turistico ta. E ta un necesidad pa crea otro opcion pa desaroya economia y ta obvio cu reapertura di e refinaria ta bin na mente.

Durante e ultimo eleccionnan e tema di reapertura a hunga un rol importante, pero mas como un promesa di campaña y no como un posibilidad realistico. Con nos por evita cu un biaha mas e pueblo di Aruba y particularmente e pueblo di San Nicolas lo wordo engaña? UPP ta di opinion cu en todo caso e biaha aki si transparencia y responsabilisacion lo tin prioridad pa esnan cu ta encarga cu e reapertura. No por bay sconde tras di e hecho cu RDA ta un compania riba su mes, pasobra na final di cuenta e doño exclusivo ta e PUEBLO ARUBANO! Nos no por permiti cu atrobe por ta bay tin un acuerdo sin cu Parlamento ta wordo poni na altura y nos haya repeticion di un aventura di 2000 pagina, cu casi tur hende den Parlamento a bay di acuerdo cu ne, sin lesa esaki.

Nos pueblo ta pues e unico accionista y minister-president Evelina Wever-Croes ta representa nos pueblo como Presidente di e Hunta di Comisario di RdA. Sra. Wever-Croes mester percura pa prome RDA firma cualkier documento, e pueblo Arubano MESTER wordo poni na altura di TUR e detayenan. Ya caba tin hopi speculacionnan rond di henter e

asunto aki.

UPP a compronde por ehempel cu e tankinan a ser pasa pa un compania. Si esaki ta berdad, cua compania y bou ki condicionnan? Dicon esaki pueblo no sa? E pregunta cardinal ta cu si un gobierno demisionario por compromete un otro gobierno y pa cuanto aña?

Cada bes e Minister Presidente ta bisa cu e no sa mucho pas tobra ta RDA ta deal. Wel a bira tempo pa e cuminsa existi pa haya sa mas. E siman aki UPP lo haci algun preguntanan na e Minister Presidente cu copia pa Parlamento tambe. UPP un biaha mas ta declara enfaticamente di ta para 100% tras di un "State of the Art Refinery". Un reapertura cu por conta cu sosten di TUR partido politico pa evita polemica innecesario y na unda ta buta interes general na prome lugar. UPP ta conciente sinembargo cu pa logra cu tur nanishi lo ta den e mesun direccion, ta imperativo cu henter e pakete MESTER wordo publica pa pueblo sa kico realmente lo bay pasa cu e refinaria, pero tambe kico reapertura di e refinaria lo nifica pa e desaroyo di San Nicolas mes.

UPP ta sugeri entre otro cu prome cu corta un pida hero, simultaneamente mester tin un order con pa reemplasa loke ta ser corta. Trabounan di desmantelacion mester bay sam sam cu construccion di e "State of the Art Refinery ". Pakico esaki? Nos no por permiti cu despues cu tur cos wordo corta cu,



btw tin balor di biyones como "scrap-iron", wordo bendi y Aruba no tin un "State of the Art Refinery"! Banda di e condicionnan aki, mester condiciona cu mester cuminsa cu "built-up" di San Nicolas. Pues nos pueblo mester sinti cu e biaha aki realmente nos lo haya e boter di awa pero yena cu awa pasobra e pueblo di San Nicolas tin hopi sed.

Esaki ta e REBOOT SAN NICOLAS 2.0. cu lo mester percura pa e MANECE NOBO PA SAN NICOLAS!

GERECHT IN EERSTE AANLEG VAN CURACAO									
misdrijf-zitting									
Zittingsdatum 05-mei-21									
Rechter: mr. G. Edelenbos									
Griffier: mr. I.M. Sinon									
NO	Tijel	stand der zaak	Parket #	Verdachte	ge	Officier	Raads(MV)	Eis	Aantekening Vonnis
1	08:30	nieuwe zaak	555,00251-19	Laurindo Jose NOBREGA		mr. A. Bennete	mr. M.J. Eaden		
Delict:									

misdrijf-zitting							
2	08:30	T.U.L.	555,00183-18	Laurindo Jose NOBREGA	mr. A. Bennette	mr. U. Dickens	
Delict:							
3	09:30	nieuwe zaak	500,00031-21	Osimar Fermino ERSILIA	mr. C. Janssen	mr. H.M.M. Alejandra	
Delict:							

misdrijf-zitting							
4	09:30	nieuwe zaak	500,00032-21	Pharon Felipe TOPPENBERG	✓ mr. C. Janssen	mr. H.M.M. Alejandra	
Deficit:							
5	09:30	T.U.L.	500,00014-20	Pharon Felipe TOPPENBERG	✓ mr. C. Janssen	mr. M.J. Eiden	
Deficit:							

misdrijf-zitting						
6	10:30	nieuwe zaak	556,00034-21	Vurgem Richardson Heius WAWOE	✓ mr. B. Niks	mr. M.A. Becher
Delict: -						
7	13:30	nieuwe zaak	500,00047-21	Eddiamar Emmanuel SILVANIA	✓ mr. M. Dennaoui-Simon	mr. O. Lodowica
Delict: -						

CONFIANSA DI NEGOSHI A MEHORA ATROBE PA DI TRES TRIMESTER TRAS DI OTRO DEN E DI PROMER TRIMESTER DI 2021

Comunicado di prensa
Resultado pa e di promer
trimester di 2021

Banco Central di Aruba (BCA) recientemente a conclui e encuesta di percepcion di negoshi pa e di promer trimester di 2021. E encuesta di percepcion di negoshi ta evalua e percepcion economico y confiansa di e negoshinan local, como tambe e impacto continuo causa pa e pandemia di COVID-19 riba condicionnan economico y actividadnan di negoshi.

E asina yama 'Business Perception Index', cu ta consisti di e indicenan di condicionnan economico actual y condicionnan economico a corto plaso, a crece cu 1,4 punto di indice te na 97,3 durante e di promer trimester di 2021. E 'Business Perception Index' total ta keda bou di 100, a pesar di un mehoracion den confiansa di negoshinan, compara cu e trimestre anterior (Grafiek 1). E mehoracion aki ta debi na un adelanto den e percepcion di negoshinan pa cu condicionnan economico actual y a corto plaso.

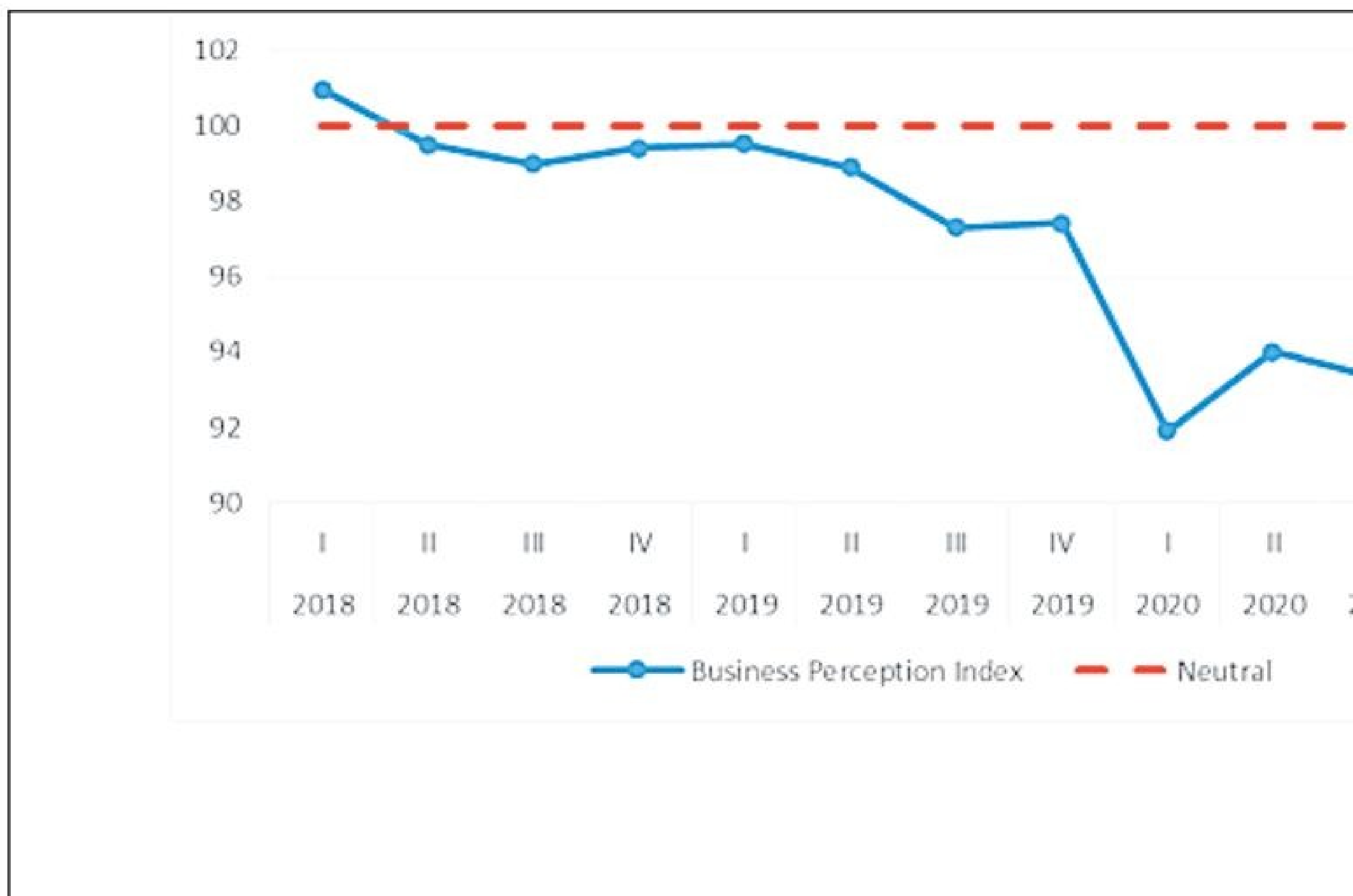
Grafiek 1: 'Business Perception Index'

Fuente:

Banco Central di Aruba

E indice di condicionnan economico actual a expande cu 0,3 punto di indice te na 93,7 compara cu 93,4 den e di cuater trimester di 2020. E indice di condicionnan economico a corto plaso a registra un crecimiento di 1,6 punto di indice, esta for di 101,1 den e di cuater trimester di 2020 te na 102,7 den e di promer trimester di 2021 (Tabel 1). E porcentahe di encuestadornan cu ta premira un crecimiento economico positivo den e siguiente 12 lunanan, a nota un subida substantial, esta di 10,8 punto di porcentahe te na 26,5 por ciento.

Pa local ta e impacto causa door di e pandemia di COVID-19, BCA a amplia e encuesta di percepcion di



	Q1-2021		
	Mehoracion (%)	Ningun cambio (%)	Empeoramento (%)
A. Condicion economico actual	13,3	27,4	59,3
1. Condicion economico na Aruba	13,3	16,9	69,9
2. Actividad di bo negoshi	8,1	32,5	59,0
3. Inversion di bo negoshi	6,0	45,8	48,2
4. Cantidad di empleado cu ta traha pa bo negoshi	25,3	14,5	60,2
B. Condicion economico a corto plaso	24,6	61,2	14,2
1. Condicion economico na Aruba	7,2	75,9	16,9
2. Actividad di bo negoshi	44,6	44,6	10,8
3. Inversion di bo negoshi	31,9	56,6	8,1
4. Cantidad di empleado cu ta traha pa bo negoshi	20,5	65,1	14,5

negoshi, pa asina tambe evalua e percepcion riba su impacto ariba benta di negoshinan, necesidad pa aplica pa fondonan di emergencia y e expectativa di recuperacion economico.

Mas cu 40 por ciento di e negoshinan den e encuesta (44,7 por ciento) a indica cu e pandemia di COVID-19 a sigui tin un impacto significativo

riba e benta di nan negoshi, esta 0,7 punto di porcentahe mas compara cu e di cuater trimester.

E informe completo di e encuesta di percepcion di negoshi ta disponibel riba website di BCA (<https://www.cbaruba.org/>).

Tabel 1: Encuesta percepcion di negoshi (Resultado general)

Fuente: Banco Central di Aruba

Banco Central di Aruba

4 mei 2021



1

Corte di Prome Instancia 6 mei 2021

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
14.00	R.P.A.C.	Pro forma. C. ta wordo acusa di violacion un of mas biaha di un persona den e periodo di 12 pa 17 di november 2020. E ta wordo acusa di violacion di un otro persona na september 2018. Di violacion di un persona na aña 2012. E ta wordo acusa di violacion di un di cuater persona den e periodo di april te mei 2019. Di violacion di un di cinco persona riba 7 di oktober 2020 y di violacion di tres persona mas den e añanan 2012 pa 2015.
14.00	R.R.A.K. J.O.E.C. A.L.C.	Pro forma. K. y C. y C. ta wordo acusa di exportacion di cocaina riba 21 di januari 2021.

Corte di Prome Instancia 7 mei 2021

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	J.J.M.G. C.A.B. O.O.S.T. B.B.F.	Uitspraak
08.15	F.A.P.D.	Uitspraak
08.30	Z.A.C. A.D.S.	C. y S. ta wordo acusa di intento di asesinato riba 13 di juli 2020 y posesion di arma di candela den e periodo di 22 di juli 2019 pa 12 di augustus 2020.
10.30	E.F.J.M.	M. ta wordo acusa di secuestro, maltrato y menaza cu morto riba 27 di september 2020.
11.00	P.F.C.R. S.F.v.d.B. J.C.L.	R., V.d.B. y L. ta wordo acusa di posesion di arma di candela riba 7 di november 2020. R. ta wordo acusa di a menaza un hende cu morto riba e mes fecha ey. L. ta wordo acusa ademas di a viola toque de queda riba 22 di maart 2020, 23 di maart 2020, 13 di april 2020 y 14 di april 2020.

Corte di Prome Instancia 20 mei 2021

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	D.R.P.	P. ta wordo acusa di ladronia di un turista y di heling riba 18 di januari 2019. E ta wordo acusa ademas di ladronia riba 12 di december 2018.
09.00	R.I.J.T.	T. ta wordo acusa di maltrato riba 11 di april 2019.
09.30	L.B.C.G.	G. ta wordo acusa di ladronia cu violencia riba 20 di oktober 2018.
10.00	J.C.R.	R. ta wordo acusa di traficacion di hende den e periodo di juli 2017 pa maart 2018.
10.30	W.C.D.I.	I. ta wordo acusa di violacion di un persona riba 5 di oktober 2017.
11.00	L.E.R.	R. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela y municion riba 15 di september 2018.
11.30	C.J.A.	A. ta wordo acusa di ladronia di sumanan di placa di dos persona den e periodo di 12 pa 19 di augustus 2019.

Corte di Prome Instancia 20 mei 2021

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
14.00	B.A.L.R.	Pro forma. L.R. ta wordo acusa di exportacion, conhuntamente cu otroan, den e periodo di prome di november 2019 te 4 di november 2020.
14.00	E.F.P.	Pro forma. P. ta wordo acusa di posesion di hennep den e periodo di 30 di juli 2020 te 30 di januari 2021, conhuntamente cu otroan.

Corte di Prome Instancia 25 mei 2021

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	J.A.H.	H. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 9 di mei 2020 na Sabana Basora.
08.40	G.R.C.	C. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 6 di mei 2020 na San Nicolas.
08.50	L.M.M.	M. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 25 april 2020 banda di Panaderia del Pueblo.
09.00	J.M.A.	A. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 18 april 2020 na Steenstraat.
09.10	J.H.S.H.F.	F. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 18 april 2020 na Catharinastraat.
09.20	O.J.B.	B. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 11 april 2020 na Seroe Patrishi.
09.30	D.C.	C. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 10 april 2020 na Nobelstraat.
09.40	F.A.C.P.	C.P. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 9 april 2020 na Por Chikito.
09.50	A.O.M.	M. ta wordo acusa di a viola toque de queda

riba 8 april 2020 na Savaneta.

10.00	C.B.D.	D. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 11 april 2020 na Macuarima.
10.10	S.G.T.	T. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 8 april 2020 na Tanki Leendert.
10.20	J.E.R.Q.	Q. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 2 mei 2020 na Tanki Leendert.
10.30	A.J.M.	M. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 30 april 2020 na Santa Cruz.
10.40	K.V.B.	B. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 25 maart 2020 na Seroe Patrishi y 30 april 2020 na Santa Cruz.
10.50	C.J.I.	I. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 7 april 2020 na Brasil y riba 20 april 2020 na Caya Jose Geerman.
11.00	G.A.R.	R. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 26 maart 2020 na Piedra Plat y riba 11 di april na Piedra Plat y riba 27 april na Hooiberg.
11.20	H.A.O.P.	O.P. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 19 april 2020 y riba 27 april 2020 na Macapruimstraat.
11.30	C.T.S.D.	D. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 13 mei 2020 na San Nicolas y 5 mei 2020 den Caya Grandi.
11.40	P.D.Y.H.	Y.H. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 6 mei 2020 na Driemasterstraat.

Corte di Prome Instancia 27 mei 2021

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	J.F.K. W.F.P.	K. y P. ta wordo acusa di violencia den publico y maltrato cu arma riba 10 di februari 2018.

PLAN di MAYOR articulo 2

4 di Mei 2021

Den cuadro di e concepto di ley ontwerp-Landsverordening houdende wijziging van Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba en het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van Aruba in verband met het bevorderen van voortgezet ouderschap na scheiding (bevordering voortgezet ouderschap en zorgvuldige scheiding) firma pa Minister Bikker den un reunion dia 20 di April 2021, caminda mayornan lo tin di regla asuntonan concerni pa cu nan yuinan den un PLAN DI MAYOR mi lo manda boso splicacion di esaki.

Un PLAN DI MAYOR ta un contrato stipula pa ley na unda mayornan di muchanan menor di edad ta palabra riba preto cu blanco con nan lo comparti e responsabilidad di nan yuinan prome cu nan separa. E contrato aki ta conta pa mayornan cu ta casa y ta bai divorcia, pa mayornan cu tin un geregistreerde partnerschap y/of un samenwoningscontract y ta bai separa, pero tambe e ta conta pa mayornan cu nunca a casa y simplemente ta biba hunto. E idea ta cu e PLAN DI MAYOR lo bai ta disponibel riba un website den 4 idioma, Papiamento (traduci pa Sra. Olga Buckley), Hulandes, Ingles y Spaño. Una vez cu e website ta online, mayornan lo por download esaki gratis.

Den e contrato tin 9 tema principal, y cada tema principal tin algun articulo cu e mayornan por añadi of laga afo, dependiendo na nan situacion personal. E siman aki mi lo concebtra riba tema number 1.

E biaha aki nos ta concentra riba:

Articulo 2 – Caminda di biba principal/mudamento/paspoort
2.1 E yiu(nan)/number di yiu(nan) tin nan luga principal di biba cerca su/nan mama/tata y lo ta inscribi riba su adres na censo. E lo tin derecho pa cobra e placa pa yiu (puntra tocante kinderbijslag Aruba).

2.2 Den caso cu tin un mudamento planea e mayornan



lo consulta cu otro prome. (por amplia eventualmente dependiendo di e areglo di contacto).

2.3 E paspoort(nan) di e yiu(nan)/number ... di yiu(nan) ta den poder di e tata/mama. E lo entrega e paspoort(nan) den caso cu ta necesario pa un vakantie den exterior.

Dene nultmetinghasipa Centraal Bureau Statistiek Aruba a bin

constata cu entre e mayornan encuesta, 60,3% no tawata regla nada pa cu nan yuinan prome cu nan separa. Fuera di esaki tambe a constata cu mayoria biaha nan ta encontra conflicto pa loke ta trata e tema di unda e mucha ta biba y temanan rond di mudamento. Un PLAN DI MAYOR lo haci mas facil pa mayornan palabra y comparti nan responsabilidadnan pa cu nan yuinan prome cu nan separa.

Pue asina cada biaha lo mi manda boso splicacion di e temanan di un PLAN DI MAYOR.

Paso ta un mayor ta un responsabilidad comparti pa semper!

Michella Steenvoorde – Lacle
 Presidente Cie. Voortgezet Ouderschap



Outpost Alto Vista and other cosmic horror stories from Aruba



Directora di Biblioteca Nacional Aruba, sra. Astrid Britten, a ricibi for di autor local, Vivienno Frank, 2 ehemplar di su publicacion 'Outpost Alto Vista and other cosmic horrors from Aruba'. Sr. Frank ('59) a specialisa su mes den genero di horror y ta trece 5 storia yen di tension y suspenso cu ta pone bo sinta na punta di bo stoel. Frank jr. Ta gusta conta storia y ta fascina cu e genero di 'cosmic horror' como tambe thriller sicologico, misterio y Gothic novels. 'Outpost Alto Vista' a keda publica na november 2020 via lulu. com ISBN-13 : 978-1716408984. Esaki ta un buki skirbi na Ingles. Riba potret e autor cu directora di BNA. Otro titulo di e autor ta 'Damnatio ad bestias'. E buki aki ta disponibel pa fia como tambe otro bukinan di e mesun autor.

'Outpost Alto Vista and other cosmic hor-

rors from Aruba' is a collection of 5 short stories in the cosmic horror genre by the Aruban author Vivienno Frank jr. 1. OUTPOST ALTO VISTA – A well known journalist Jose Gonzalez, disappears for one night in the area of Aruba's famous Alto Vista Chapel. Dr. Gupta, his psychologist, tries to unravel what exactly happened that fateful night and makes an unnerving discovery...





AK

GARDEN & MAINTENANCE SERVICES
ARUBA

Sushi di cura?

Nos ta tir'e afo

AWG 50

OFERTA GRATIS OF RESERVACION
+297 7460815
AKGARDENARUBA@GMAIL.COM

BAN TENE ARUBA LIMPI



Awg. 175



MILESTONES ARUBA
LEARNING INSTITUTE
VISA PA UN FUTURO INDEPENDIENTE

Curso Basico di

SALES

Con pa ta EFFECTIVO den Sales.

Fecha: 3 Mei, Dialuna	6-9pm
5 Mei, Diaranson	6-9pm
7 Mei, Diabierna	6-9pm

Tuma contacto cu nos na

 7464621
 7334433

Pa reserva bo fecha
Dialuna pa Diabierna 9.00am-7.00pm
Mail:
Milestones.aruba@hotmail.com

Cupo ta limita

 Find us on Facebook Milestones Aruba Learning Institute

dr. Selene Kock

“Cuido di salud ta funciona no danki na gobierno, pero apesar di gobierno”

“Cuido di salud ta funciona awor aki, no danki na gobierno, pero apesar di gobierno”. Esaki tabata un di e criticanan mas fuerte di dr. Selene Kock, especialista di pulmon, durante di su anuncio di entrada den politica riba lista di partido AVP. Su introduccion tabata impresionante! Principalmente pa e contenido di su discurso y e caracter di e persona Selene Kock mes. Un otro anochi di “WAW” den Cas di Partido AVP!

Ken ta Selene Kock?

Nos conoce como e docter, especialista di pulmon, cu a bira cara di cuida medico durante di e pandemia. E ta e docter cu ta corda nos pa tene distancia y tapa nos boca y nanishi pa proteha nos mes di e enfermedad. Incansabel y semper amabel. Trankilo den su actitud, pero exacto y fuerte den su expresionan. Un profesional impresionante! Pero Selene Kock ta tambe e persona cu a siña traha duru y persisti pa yega su meta nan den bida. Como hoben

estudiante e mester a haya les na su cas pasobra e no por a bay scol pa motibo di enfermedad. Ela recupera y a bay studia pa docter y despues pa specialisa den e area di enfermedadnan di pulmon. E ta un docter hoben cu henter un carera su dilanti y asina mes e ta sigui studia y hisa su nivel di profesionalismo medico. Na cas e ta mama y awor politico.

Cuido medico na Aruba

Dr. Selene Kock no ta laga niun duda cu e no ta di acuerdo cu e maneho di e gobierno y di e minister di salubridad actual. Y e ta papia pa henter sector di cuida medico na Aruba. Ela muestra cu nos cuida ta na caminda pa “crash”. Si no ta pa e hospital nobo, nos cuida no lo ta loke e ta awe.

Y ainda por miho. E nivel di capacidad di nos docternan ta masha halto y nan por mas, pero si nan no ta haya e sosten y oido di gobierno, pueblo no lo haya miho cuida. Un otro ehempel di e maneho di cuida medico cu dr. Kock a



desapropa totalmente ta e desicion di corta 60 miyon florin den cuida medico mei mei di un pandemia! E consecuencianan di esaki ta grave. Y no ta trata solamente e remedinan cu a kita inresponsablemente. Ta trata di e cor-

tamente den henter cuida medico, na momento cu lo mester inverti den cuida medico. E retiro di por lo menos dies docter di casa ta haci cu mas cu 25 mil pashent ta bay keda sin docter di casa!

E necesidad pa rescata, re-

construi y renoba nos cuida medico ta urgente, segun dr. Selene Kock. Cu dr. Selene Kock partido AVP ta bolbe pone un docter profesional riba su lista y ta hisa e nivel di capacidad y experiencia di e ‘team berde’ ainda mas!

Abona na



A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama **585-9500** of

e-mail nos na solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrege den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!



Solo di pueblo pagina social

Ba hasi aña? Bo kier publica un felicitashon den corant. **FREE**

Manda nos un email cu informashon y maximo 6 potret na

solodipueblo@gmail.com

of Yama **585-9500**

E PAKICO PAIS SA FAYA

Den e buki mundialmente famoso y hopi cita 'Why nations fail' di dos profesor renombra na Universidad di Harvard, un di e conclusionnan mas importante ta cu na hopi pais/isla un elite chikito no solamente a asumi e papel di e ex-colonizador, pero a pone su mañanan pio ainda den practica. A concentra e poder politico den un grupito di famia y hende di confiansa mientras a otorga e poder economico na un grupo chikito di 'friends & family'. Esnan cu e poder politico y economico ta purba consolida nan poder di tur manera.

E pregunta ta si esaki ta conta pa Aruba tambe.

Gobernashon colonial

Aruba ta cumpli cu e prome característica, esta cu ta trata di un ex-colonia cu, despues cu e colonizador a bay, a keda goberna pa un grupito relativamente intimo di politico. Asina ta conoci cu specialmente e dos partidonan mas grandi ya caba pa varios decada ta bou di liderazgo di hende for di e mesun famianan. Tata, tio, ruman homber, ruman muhe, primo y prima, sobrino y sobrina consecutivamente a lidera e partidonan ey. No solamente paden di, pero tambe entre e partidonan. Esaki ta e caso te dia di awe. Pero e poder economico tambe ta keda concentra den un grupito chikito. Pa medio di patronahe politico sa nombra 'hende di partido' den henter e aparato gubernamental y empresa di gobierno, locual ta garantisa 'influencia politico y coperashon'. Otorgamento di tereno na hende ayega di partido ta percura pa lealtad, mien-

tras cu esaki (den combinashon cu otorgamento di proyecto fuera di e reglanan legal) por nifica un fuente importante di enriquecimiento di gobernante y partido. Cu otro palabra, den e aspectonan aki Aruba tambe ta cumpli den tur sentido na e imagen cu e dos científiconan a describi.

Desigualdad

Un consecuencia importante di e gobernashon colonial aki cu a tuma over y a sigui 'desaroya' mas ainda, ta un desigualdad creciente entre e elite politico y economico di un banda, y pueblo di otro banda. Pa hopi tempo e desigualdad no tawata dje grandi ey na Aruba. Sigur den comparashon cu e diferencianan (hopi) mas grandi den otro pais den e region di Caribe. Esey mas bien tawata consecuencia di e prosperidad grandi cu e refinancia a trece pa nos isla na comienso di siglo pasa, sigui despues pa e ausencia casi completo di desempleo pa motibo di e industria turistico floreciente. Pero e sueldonan relativamente abou den e industria masal aki sí a conduci na diferencia mas grandi den e nivel di prosperidad. For di analisis di Censo y Departamento di Asunto Social, ya caba for di basta aña pasa por a saca e conclusion cu e desigualdad ta creci-

endo: awor Aruba ta pertenece na e paisnan den e region di Caribe cu e desigualdad mas grandi den entrada. Mas di 20% di famia ta biba bou di e nivel di pobreza. E consciencia creciente di ciudadanero tocante e inhuistia aki, entre otro pa medio di e medianan social, ta un motibo importante cu e resistencia contra e situashon aki ta creciendo. E impreshon cu 'politica' ta abusa di su posishon y ta enfoca mas bien riba enriquecimiento propio, ta causa cada bes menos aceptashon den pueblo.

Autonomia

En general, prosperidad na pais cu a independisa di nan ex-colonizador ta (hopi) mas abou cu pais/isla cu, mescos cu Aruba, a mantene un lazo ainda. Pais independiente mester percura pa nan mes y no ta haya 'corecshon' si 'politica' (hunto cu aliado) ta plunder e pais. Generalmente e pueblo ta biba den (hopi) pobreza. Di otro banda, pais cu ainda ta cay bou di 'supervishon' di nan ex-colonizador, den varios sentido por conta riba sosten den tempo dificil y tambe riba algun corecshon si gobernashon ta causa demasiado desaster. Na Aruba esey a tuma luga entre otro na 2014. Pa fayomenos serio 'politica' te defende su mes cu e supuesto lema di au-

tonomia: "Nos mes por y nos no ta permiti metemento"! Esaki ta un manera hopi efectivo tambe pa mantene eventual crimen di parti di gobernante for di e bista publico y investigativo, specialmente di parti di e partner mas grandi den Reino

Realidad

E falta di atenshon/capacidad di gobierno consecutivo pa tereno importante di manejo a causa deficiencia grandi na tur parti. Enseñansa, infraestructura, siguridad (p.e. bombero), cuido social, etc. ta selama masha tempo caba pa invershon pa 'mantenshon' y desaroyo. Di e manera aki 'politica' a prueba di no ta prepara (ainda) pa e exigencianan di 'autonomia'. Esaki ta bon conoci cerca esun cu como unico ta dispuesto y capas pa yuda Aruba riba escala grandi y durante hopi tempo pa vence e crisis di Covid y e consecuencianan serio di mal gobernashon. Pa un tempo limita lo pone 'autonomia' riba un 'velocidad' mas tranquil pa evita cu Aruba tambe lo cay den e fila di pais cu a faya. E reformashonnan grandi cu mester entama en berdad lo ta un menasa grandi pa e elite politico, pero lo por tin efecto hopi positivo pa comunidad di Aruba!



HOTLINE

744-0444

CAPT'E Y MAND'E

Cuida Papiamento como Idioma Nacional y awor tambe como Idioma Oficial desde 2003

Den sentido general ta considera idioma como e medio unificador di mas importante di un cultura. Idioma ta carga tur pensamento y experiencia humano, cultura y identidad. Idioma ta transferi cultura.

Na 2018, Aruba a conmemora e lustro di 15 aña di Papiamento como idioma oficial banda di Hulandes, cu a keda aproba pa Parlamento di Aruba, como ley, dia 21 di mei 2003. Den aña 2018 e lustro di 40 aña di un servicio gubernamental di cultura di Aruba. Na 1978 Instituto di Cultura Aruba (ICA) a keda institui y na 2007 ICA a ser reorganisa y converti den Departamento di Cultura Aruba (DCA). Pa tal motibo na juni 2019 a publica e Buki Conmemorativo Cultural titula BaluArte digitalmente riba issuu.com y na januari 2020 a imprimi e di dos edicion na Papiamento. E publicacion ta como muestra di aprecio, respet y amor pa nos idioma materno como idioma esencial pa cultura di Aruba.

Nos imagen di mundo, con nos ta experiencia realidad (biba), nos norma y balornan, tur ta transferi pa medio di idioma. Idioma no ta un instrumento neutral, idioma pa hopi di nos ta ancla den e profundo di nos ser. Sentido di pertenencia ta hopi importante den un sociedad. Ta e idioma cu nos ta papia pa gran parti ta determina cu cua cultura y clase, categoria of grupo nos ta sinti nos mes conecta y na cua nacion nos ta sinti cu nos ta pertenece. Papiamento ta e idioma materno di e mayoria di e poblacion di Aruba, Bonaire y Curaçao. Nos idioma ta locual indudablemente ta distingui nos di tur otro pueblo. E ta un factor unificador hopi importante.

Papiamento, un di e asina yama “idioma di contacto of crioyo”, a evoluciona den un situacion di contacto cu diferente influencia linguistico y cu un base desde mas o menos aña 1650. Den tur region cu tabatin colonisacion a menosprecia idioma y balota nan como inferior den escritura di hende di “madre patria” y di habitante local tambe. E hecho cu tabatin un idioma Europeo banda di Papiamento, e idea cu un idioma Europeo ta garantiza un miho futuro y cu algun hende tabata considera e idioma Europeo como nan idioma “materno” a haci cu te awe tin un actitud dualistico, aprecio/menosprecio pa cu nos “dushi” Papiamento. Segun criterio linguistico Papiamento ta un idioma den su propio derecho y no un mezcla di corrupcion interlinguistico di idioma standarisa. Papiamento tin su propio zonidonan, vocabulario, manera di formula frase y su mesun gramatica y ortografia.

Di e lucha largo di e pueblo di Aruba na defensa di e identidad Arubiano y e derecho di autodefinicion, finalmente a surgi un pais nobo y autonomo dia 1 di januari 1986: Aruba a adkiri su Status Aparte. Den e contexto aki a surgi tambe un rebaloracion di e cultura local y di Papiamento como idioma nacional. Pues hunto cu nos himno y bandera na aña 1976, Gobierno a aproba e ortografia di Papiamento di Aruba pa medio di un decreto gubernamental (awendia tin un ahustacion di dje). Na 2009 e prome edi-

cion di e Vocabulario Ortografico di Papiamento a ser publica (2do. na 2013).

Den añanan setenta, durante e lucha pa Status Aparte un proceso di emancipacion di Papiamento a tuma lugar den tur sector di sociedad e.o. den prensa, den servicio di gobierno, den parlamento (Eilandsraad), den enseñansa y den expresion cultural.

Como pais hoben den e proceso di rebaloracion social-cultural, oficialisacion di idioma (na 2003) ta sumamente importante, como muestra di un propio identidad.

Oficialisacion por crea mas aprecio y stimula nos pa cu orguyo y amor siña conoce e historia di nos idioma materno bon y promove e uzo correcto di papié y skirbie (papia- y skirbimento). Awendia Papiamento ta idioma den diferente publicacion manera corant, revista, literatura, ensayo científico linguistico, den medio di comunicacion manera radio, tv y internet, lectura y disertacion, den colegio di nivel academico, tambe por usa Papiamento den decreto gubernamental, den documento oficial y pa huramento. Ta un iniciativa valioso cu Departamento di Enseñansa a cuminsa cu un pagina web www.papiamento.aw como fuente di informacion pa un y tur, specialmente pa hubentud escolar.

Tin tayer, curso, estudio (e.o. pa bira docente) y material di estudio pa grupo di e.o. medio di comunicacion, publicidad, fundacion, relacionista publico, funcionario publico y corector. Den enseñansa special Papiamento ta uza como idioma di instruccion y esaki ta tuma lugar exitosamente. Na EPB Papiamento ta materia di enseñansa, na EPI e ta un materia di examen obligatorio (pa Administratieve y Secretariele Richting) y na MAVO Papiamento ta un materia di examen cu escogencia liber. Desde 2004 Papiamento a ser introduci como vak (material) na scol secundario. Den e renobacion di enseñansa a introduci Papiamento como material di examen na HAVO desde aña 2016 y esnan cu a pasa e examen exitosamente lo por bay pasa examen di Papiamento pa VWO na 2018. Tin demanda pa docentenan cu un titulo na nivel di Master den Papiamento pa. Hulandes como idioma oficial ta keda idioma di instruccion. Ingles ta keda obliga como materia y por scohe pa e idioma Spaño. Den e mundo globalisa di awendia e idiomanan mundial aki ta hopi mas importante pa economia, comercio y pa por sigui estudio avansa den exterior. Investigacion científico a prueba cu un bon conocimiento (instruccion) di e idioma materno ta hopi importante pa e exito di e estudiante den otro materia y idioma.

Migracion como parti di globalisacion ta influencia nos idioma nacional. Actualmente casi 70% di e poblacion di Aruba tin Papiamento como idioma mas papia na cas (CBS Censo 2000). Como cu idioma ta asina importante pa unifica y distingui nos mes, no ta nada straño cu tin asina hopi critica ora cu uza hopi palabra



Spaño, Hulandes y Ingles den uzo di Papiamento, mientras cu tin palabranan crioyo cu por uza. Ademas di un falta di instruccion di Papiamento, principalmente hubentud escolar ta uza banda di nan forma di bisti y preferencia musical, nan forma di papia como un medio pa distingui nan mes como hoben (antes tambe). Ortografia ta un instrumento standarisa artificial pa comunicacion por escrito. Tin hende ta cuminsa papia y pronuncia Papiamento segun e lista ortografico, como “Papiamento manera mester papié”. Con ta papia un idioma ta liber, esey ta e dinamismo di un idioma. Hasta tin científico ta di opinion cu Papiamento lo bai desaparece y Ingles lo por bai tuma su lugar. Un cos ta sigur, rikesa di un idioma ta consisti di literatura, buki di consulta, buki científico y e funcion di e idioma den enseñansa ta hopi importante. Ta keda na nos pa cuida y conserva Papiamento y su dinamismo.

Considerando e funcionnan social di Papiamento, su evolucion y su posicion social e ta un di, e asina yama idioma crioyo (relativamente hoben) mas studia pa linguista y considera unico. Nos ta un di e poco paisnan na mundo, cu apesar di tabata un colonia, cu no tin e idioma di e pais colonisador como idioma di uzo diario di mayoria di su poblacion y den tur clase social. Un idioma cu durante su historia, contra tur opresion a desaroya di lenga papia, pa lenga skirbi, pa idioma cultural di uzo general y tambe a haya e status di idioma oficial.

Como idioma nacional y idioma oficial nos mester duna Papiamento e balor cu e merece. Ta hopi importante pa tin suficiente facilidad, docente, corector y material disponibel pa siña conoce historia y siña lesa y skirbi nos propio idioma bon. Banda di expresion cultural manera musica, baile, teatro y arte plastico, literatura tambe ta hopi importante pa tur sociedad. No solamente pa enseñansa, tambe pa nos cultura en general literatura na Papiamento ta hopi importante pa e rumbo cu nos ta bayendo.

Oranjestad, version actualisa 14 februari 2021 (original 20 februari 2009).

Autor: drs. Vilmio Wester

Antropologo Cultural

Datonan ta tambe cortesia di Departamento di Cultura Aruba (DCA).

CU DOLOR NA CURAZON

Aruba uni den Un tristeza,
un dolor,

Un preocupashon
Awor si : "Ta basta"!

No mas tolerancia
Ora mentenan trosti
Ta husa nan curpa
Y malhusa nos muchanan
Abusa sexualmente di nan
Ban stop esaki awe, awor !

Aruba tin un preocupashon
Un dolor, un tristeza
Awor tur cos ariba mesa
No mas scondi
Mentenan putri
Den prizon pa hopi mas anja
Mester castiga nan
No mas abuso , no por !

Aruba kier cura di e miedo, e trauma

E silencio

Awor no mas !

Ta Basta !

Libertad den claridad

Peso baha for di lomba

Sanacion lo cuminsa

Y nos muchanan lo ta alivia !

Lo tuma tempo pa cura

Perseverancia lo dura

Ora cu amor di berdad

Toca na nan curason y alma

Cu felicidad di berdad

Cu tur ta traha p'e

Reza p'e

Accept'e.

Dios , den number di Jesus, sigi
protégé

Stima e mucha, Stim'e pa nos,
stim'e.....

Autor :
Ruthy "Lady Ruth"
Vrieswijk-Bergen

RECONOCE UN YIU NO TA NIFICA CU E TATA TA HAYA OUDERLIJK GEZAG



Oranjestad, ARUBA. Reconoce un yiu y tin e autoridad como mayor (ouderlijk gezag) di e yiu ta dos aspecto huridico diferente. Den e comunicado aki nos lo splica comunidad cu ora un tata reconoce un yiu , esaki no ta nifica cu automaticamente e lo tin autoridad paternal (oud-erlijk gezag) como tata. Na prome lugar ta importante pa subraya cu un tata por reconoce su yiu si e mama permiti e y si cumpli cu e condicionnan prescribi den art 1:204 BWA. Segun art 1:203 inciso 1 BWA, e mucha ta wordo reconoci door di un acta di nacimiento compila door di e ambte-naar di burgerlijke stand. Na Aruba e reconocimiento tin validez desde e momento cu e akta wordo traha. Na otro paisnan rond di mundo esaki por diferencia. Por ehempel e validez di reconocimiento lo por tin efecto retroactivo desde e nacimiento di e mucha. Loke nos kier pone enfasis riba dje ta cu reconocimiento di un yiu no ta nifica cu automaticamente bo lo tin autoridad como mayor.

Den e scenario cu e tata ta casa cu e mama na momento di nacimiento di e yiu, esaki lo nifica cu ambos tin ouderlijk gezag.

Den caso di un divorcio, segun nos leynan actual ambos mayor lo mester ta di acuerdo cu continuacion di e gezag. Esaki den principio ta wordo considera conflictivo cu art. 6 jo. 8 di Tratado Europeo di Derechonan Humano. Segun corte di casacion e tata tin derecho di haya gezag sin cu e ta depende di e consentimiento di e mama y sin cu e peticion lo mester sosode hunto. Loke ta esencial akinan ta, cu e ta na bienestar di e mucha pa e gezag continua despues di divorcio. Solamente den casonan di excepcion, por ehempel si acaso e comunicacion entre e mayornan ta deficiente cu efecto negativo pa e mucha, e 'gezamenlijk gezag' lo por wordo nega. Den e version nobo di nosCodigo Civil si ta tene cuenta cu esaki y e gezag lo continua automaticamente despues di divorcio.

Awor e pregunta ta, con e ta posibel pa tatanan cu no ta casa cu e mama di nan yiu logra haya autoridad paternal? Den principio e ta posibel via dos manera. E prome manera ta segun art. 1:252 inciso 1 di nosCodigo Civil. Via corte bo por pidi e formulario pa gezamenlijk gezag. E esencia di e pro-

cedura aki ta cu ambos mayor basa riba un punto di bista mutuo ta dicidi pa comparti e gezag di nan yiu of yiunan. Ambos mayor lo mester yena e formulario y colecta tur e documentonan cu ta wordo pidi door di corte. Unabes cu tur cos ta den ordo e verklaring di gezamenlijk gezag lo wordo otorga y esaki na su turno lo wordo inscribi den registro publico conforme art. 1: 244 BWA.

Den un scenario cu no tin un deseo mutuo pa comparti gezag di yiu of yiunan di parti e mama, ta existi e posibilidad ainda cu e tata por entama un caso pa exige autoridad paternal. Basa riba art. 1:253c BWA tata cu nunca tawatin ouderlijk gezag di su yiu of yiunan por hasi un peticion na hues pa por haya esaki. Mayoria di biaha e gezag aki lo por wordo otorga na e tata. Pero logicamente tin un excepcion. E gezag lo por wordo nega den caso cu e no ta na bienestar di e mucha pa ambos mayor tin e autoridad riba dje. Un ehempel por ta si tin friccion pisa of comunicacion ta hopi deteriora entre e mayornan di e mucha.

Tienda di Ley kier enfatisa cu a trata mas tanto posibel na splica e terminologianan aki den Papiamento pero no tur biaha tin palabranan huridico exacto cu por wordo uza. Ta spera cu por a informa e lector un poco tocante e topico aki. Si bo persona tin pregunta of ta desea asistencia huridico por tuma contacto cu nos via nos facebook page of nos e-mail: plataforma-hobennanprofesional@gmail.com.

Scirbi pa studiantenan di ley:
Gerick Croes LL.B. , BEc
Minorca Martis LL.B.



VAPOR MENTOLADO TRAHA NA CAS PA TRATA VERKOUUD

Keintura, malestar general, tosa-mento? Cuidao! Bo por tin e sintomanan tipico di verkoud. Conoce e propiedadnan y con pa prepar aun vapor mentolado traha na cas pa combati e malestar aki.

Verkoud comun ta un infeccion viral cu ta afecta e vianan respiratorio, nanishi, garganta, bronchionan. E ta propaga por medio di contacto directo cu un persona infecta pa e virus y e ta contagioso. E sintomanan di verkoud ta nister y produccion di slijm excesivo. Tambe e ta wordo compaña pa picamento den e garganta y congestion nasal cu ta dificulta halamento di rosea. E infeccion aki ta genera un malestar generla den e curpa.

Kico mi mester haci, con mi por trata e sintomanan di verkoud? E tratamiento ta simpel y bo por recupera rapidamente si bo tuma reposo den cama. E malestar general lo debilitabo pa varios dia y descanso ta fundamentla pa recupera di e verkoud.

Algun remedi casero facil di prepara, ta un solucion pa recupera di e malestar. E vapor mentolado traha na cas pa trata e verkoud ta funciona bastante bon como terapia.

Aunke e ta parece increibel, e remedinan natural aki ainda no por a wordo desplasa pa medicamentonan convencional. Despues di tur cos, parece cu nos welitanan tabata tin rason. No duda mas, spaar algo di placa, fabricando un remedi natural for di e comodidad di bo cas.

Ingrediente

- 1 cuchara di wax di bij (15g)
- 3 cuchara di azeta di oleifi (45 ml)
- 15 of 20 gota di azeta esencial di eucaliptus
- 25 of 30 gota di azeta esencial di menta
- 10 of 15 gota di azeta esencial di rosemarijn

Propiedad di e ingredientenan



E ingredientenan di vapor mentolado ta facil pa haya y ta aporta beneficio y bienestar grandi.

- Wax di bij y e azeta di oleifi extra virgen: E dos ingredientenan aki ta imprescindibel pa e formacion di e inguente. E ta proporciona e apariencia di azeta na nos remedi casero. E wax di e bij ta wordo usa den medicina oriental como un potente antiinflamatorio y descongestionante nasal.

- Azeta di Eucaliptus: ta un substancia excelente pa e tratamiento di infeccionnan di e vianan respiratorio y e sintomanan di verkoud comun. Ta un producto disponibel den cualkier botica of articulonnan casero. Apart di proporciona un holo placentero y relajante, e tin propiedadnan antiseptico, antiinflamatorio y descongestionante.

- Menta: e blachi di menta tin propieddnan curativo. Pa e pomada aki nos lo ta usando azeta di menta, pasobra e ta yuda alivia e stress y ansiedad. Menta ta hopi eficaz na ora di combati enfermedadnan den e vianan respiratorio. Dentro di su beneficnan, ta destaca su efectivo poder antibacteriano y antiviral cu ta yuda na disminui e sintomanan di verkoud.

- Rosemarijn: un mata bastante comun den nos cas. Excelente pa tratamiento di e afeccionnan respiratorio pa su

nos a haya: un inguente cu un apariencia bunita y holo agradabel. Nos lo tin na alcanse di nos man un remedi casero facil pa prepara, economico y bastante efectivo.

Conseho di aplicacion

- Usa un spatula chikito pa palica e azeta riba e lomba y pecho. Purba di no mishi cu e mescla cu bo dedenan, asina lo evita contaminacion bacteriano.
- Aplica suavemente e inguente riba e zona, por lo menos 5 minuut.

E efecto sanatorio ta inmediato. E vapor mentola lo bay ta penetrando den e porionan di e cuero, libe-



benefician antitusigeno, antiinflamatorio y descongestionante.

Con pa prepare?

- Dirti den baño di Maria, e wax di bij y e azeta di oleifi, keintando hopi bon e weya te ora cu obtene un mescla homogeno.
- Kit'e for di candela y basha e azeta di eucaliptus, menta y rosemarijn poco poco.
- Keda draai e mescla den un espacio di 15 minuut pa e azetanan por mescla den otro y e holo por desprende.
- Fri'e na temperatura ambiente den un container limpi y sterilisa.

Despues di algun minuut, nos por mira un mescla maravioso cu

rando su holo, den cual lo penetra den e fosanan nasal y lo descongestiona e vianan respiratorio.

Ta recomenda pa evita cambian brusco di temperatura. Esaki por produci contriccion den e bronkionan y empeora e sintomanan respiratorio. Apart di usa e pomada aki, tambe ta recomienda aromaterapia cu rosemarijn, menta y eucaliptus den un recipiente di awa herbi.

E efectonan di vapor mentolado ta yuda na alivia e verkoud comun y ta facilita e excrecion di secrecion acumula. Nan ta bira mas likido, pa cual e ta descongestiona e vianan respiratorio. Usa e vapor mentola aki traha na cas y combati e malestarnan di verkoud.



PREPARACION CASERO PA KITA E ASPECTO GEEL FOR DI E HUÑANAN

Kico ta causa e color geel riba e huñanan? Por pensa cu e colo mahos geel aki ta producto solamente di pinta huña cu ta wordo usa pa por pinta nan, pero e desekilibrianan den salud tambe ta ocasiona e problema aki.

Ta importante pa tuma na cuenta cu algun enfermedad ta wordo manifesta cu e trastorno aki. Algun problema cu por considera ta:

Deficit nutricional: E falta di nutriente ta desemboca riba e huñanan geel. Tin nivelnan abao di proteina, mineral y vitamina, ta perhudicial pa e salud.

Por ehempel, ta vital segura cu den e alimentacion diario ta inclui vitaminanan A y B, calcium, hero y zinc.

Problemanan di salud: Hopi ta e trastornonan cu ta revela cu e color geel di e huñanan. Entre nan ta stress, mal alimentacion y mal funcionamiento di e higra.

Den e sentido aki, ta importnte percura pa enfrenta e rutina diario cu tranquilidad.

Fungus: Esaki ta otro motibo cu ta causa e color horososo aki riba e huñanan. Den cualkier luga publico of mediante otro persona, nos por infecta cu un di nan. Fungus ta drenta via e kraaknan microscopico y ta expande riba tur e huñanan. Pa evita nan, mester cuida e pia y mannan na luganan humedo, manera piscina y gym. Tambe mester stop cu e consumo di tabaco: no usa pinta huñanan bieu, evita pone huña falto of traha riba un base di gel y no usa sapatonan cera.

Con pa kita e desagradabel colo geem?

Tin tres alimento cu por yuda den e area aki. Ta productonan cu ta na alcance di nos mannan, cu cual por realiza un preparacion casero cu ta elimina por completo e trastorno aki riba e huñanan.

Ta trata di remedinan natural cu por prepara na cas y cu lo ta un solucion rapido y efectivo.

3 ingrediente indispensable pa un bon preparacion casero

1. Lamunchi

Lamunchi ta contene enzimanan cu ta brinda propiedadnan pa blankia cualkier superficie. Ta un elemento hopi usa den produccion di limpieza pasobra e ta yuda elimina vet y holonan malo. Ademá, e ta wordo caracteriza pa ta un antiseptico y antifungicida hopi potente.

- Pa elabora e preparacion ta necesario frega un pida lamunchi riba e huñanan. Si e causa picamento of dolor, por usa un catuna of gaza. Tin cu laga e likido actua pa mas of menos 15 minuut y haw'e cu awa tibio.

- Otro opcion ta pa muha e huñanan den juice di lamunchi durante 10 of 15 minuut. Despues, cu un skeiro ta freca e cuticulan, ta laba cu awa y pa evita cu e cuero seca, aplica crema hidratante. E opcion aki no solamente lo yuda elimina e colo geel di e huñanan: na e mesun momento e ta otorga luminosidad.

2. Binager blanco of binager di appel

Binager ta un producto cu, ademá di kita e color geel di e huñanan, tambe ta permiti pa nan crece sano y fuerte. E tin propiedadnan antifungico. Ademá, si e manchanan ta debe na e efectonan di e pinta huñanan, binager lo disminui cu e area aki bira scur.

- E preparacion caseero ta hopi simpel: den un comchi ta pone awa tibio y binager blanco of di appel den e mesun proporcion.

- Eynan ta hinca e man of pianan y ta laganan muha durante 15 of 20 minuut. Despues masage e huñanan, hacinan limpi cu un serbete y cla. E tratamiento aki tin cu ripiti dos biaha pa siman, durante por lo menos un luna.

3. Baking soda

Ta trata di un di e miho blantheadornan cu naturalesa a proporciona nos. Tambe e ta un excelente exfoliante, asina ta cu e



ta yuda elimina tur e impuresanan di e man y pianan.

- Baking soda semper mester hunta cu algun likido pa convirti'e den pasta y por aplik'e riba e huñanan.

- Pa e preparacion casero, den un comchi mester mescla un cuchara di azeta di oleifi, juice di lamunchi y baking soda.

- Despues ta freg'e riba e huñanan cu un skeiro y lag'e actua durante por lo menos 10 minuut. Una bes cu e tempo aki pasa, ta haw'e cu awa. E procedimiento aki ta ripito dos biaha pa siman te ora cu no keda rastro mas di e manchanan.

Remedi natural cu tur e productonan anterior

Ingredientenan

- 1 cuchara di baking soda (9g)
- 1/2 cuchara di azeta di oleifi (7.5ml)
- 1/2 cuchara di binager

blanco (7.5 ml)

- E juice di dos lamunchi

Preparacion y aplicacion

- Ta mescla den un comchi tur e ingredientenan te ora cu obtene un pasta arenoso cu ta permiti exfolia y blankea e huñanan.

- Despues cu un skeiro di djente suave, ta aplica riba e huñanan cu movimentonan circular. Ta laga e crema reposa durante 15 minuut y despues remove cu awa.

- Na final, ta aplica crema hidratante of algun azeta cosmetico pa evita cu e cuero seca.

- Mester ripiti e procedimiento aki te ora cu kita e colo geel.

E preparacionnan aki no mester emplea sin ningun control, ya cu e por genera efectonan adverso. Den cualkier duda, ideal ta pa busca conseho cu un especialista.



A BO NO MESTER SALI DI CAS YAMA 585-9500
TUR MARDUGA NOS TA ENTREGA DEN BO PORTA DI CAS!

SERVICIO Y COMPRA

TA HUUR CONDOMINIUM/ SE ALQUILA CONDOMINIO BONITO Y RECIEN RENOVADO EN CUNUCO

- 2 kamber cu queensize bed, cu airco inverter split unit, un baño.
 - sala cu smart tv y airco
 - Cushina cu Mini fridge 3/4 height, Electric stove y microwave. Afl. 1500.00
- Prepaid meter via Elmar, at all gas station - Water coneccion

Pa info: 7390101



Ta buska cas pa huur

Call 5694343

Ta buska cas pa compra

Call 5694343

UPHOLSTERY

Orange Matrassen Fabriek

Set di sala, colchon, stoel di auto, boto ect.

Busca mainta y haye atardi.

Tel 588-7468 / 593-4387

Solo #5

GOURMET LUNCH FOOD HOME DELIVERY

Si ta desea durf purba algo diferente

Jama Chef Reggito

5924808

Di dialuna pa diavierna

Tambe private chef y catering

Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner

CUMINDA CRIOYO

Sopi di Dia Special

Pa Pedidos: 594 0635



Maduro Heavy Equipment N.V. Nos tin servicio di BOBCAT

Pa tur tipo di santo, piedra y graniet

Pa trabao di rosamento y cobamento di fundeshi of Pos

Tin special riba diarazon

Rooi Bosal 49

Tel: 5851708/5943207/5931608

Promo #8 Makeup + Wax + Cejas + Bozo 35 FL. <i>Valido Hasta el 10 de Marzo</i>	Promo #7 Caballero Lavado + Corte + Barba + Cejas 30 FL. <i>Valido Hasta el 10 de Marzo</i>	Promo #6 Balayage Corto = 150 FL. Medio = 180 FL. Largo = 200 FL. <i>Valido Hasta el 10 de Marzo</i>
Promo #5 Mechas Corto = 100 FL. Medio = 125 FL. Largo = 150 FL. <i>Valido Hasta el 10 de Marzo</i>	Promo #4 Keratina Corto = 80 FL. Medio = 100 FL. Largo = 150 FL. <i>Valido Hasta el 10 de Marzo</i>	Promo #3 Lavado + Hidratación + Corte + Blower Corto 40 FL. + Tinte = 80 FL. Medio 50 FL. + Tinte = 90 FL. Largo 60 FL. + Tinte = 100 FL. <i>Valido Hasta el 10 de Marzo</i>
Promo #2 Pestañas Pelo a Pelo Clásicas + Cejas Semipermanentes 60 FL. Pelo a Pelo Volumen Rizo + Cejas Semipermanentes 100 FL. Punto por Punto + Wax + Cejas Semipermanentes 40 FL. <i>Valido Hasta el 10 de Marzo</i>	Promo #1 Wax + Cejas Semipermanentes 20 FL. Wax Bozo 5 FL. <i>Valido Hasta el 10 de Marzo</i>	Karina Beauty & Style +297 5689596 <i>¡Aprovecha Nuestras Promociones!</i> <i>Valido Hasta el 10 de Marzo</i>

Botica na Warda Mei 5, 2021

- P'abou di brug:
- Botica Kibrahacha
- P'ariba di brug:
- Botica Aloë

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARANSON 05
DI MEI 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIAMARS 04 DI MEI 2021 17:00 (21:00
UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA SIN AWACERO DI IMPORTANCIA
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:55 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:18 AM.

BIENTO:

MODERA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;

FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;

FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24
ORA:

DURANTE PROXIMO 24 ORA AIRE RELATIVAMENTE HUMEDO
LO WORDO TRANSPORTA PA REGION LOCAL. ESAKI LO
PONE CU TEMPORALMENTE HOPI NUBIA LO PASA RIBA
REGION LOCAL CU PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI
MARDUGA Y MAINTA LOCALMENTE UN AWACERO BREVE.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA TRANKIL TE MODERA NA PARTINAN ZUID
Y PROTEJE, Y MODERA NA SECTORNAN OOST TE NOORDWEST
TA WORDU SPERA DEN PROXIMO 24 ORA. OLANAN LO TA
FOR DI OOST ENTRE 3 PA 5 PIA CU E OLANAN DI MAS
HALTO NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 26 / 0.6 MM
WESTPUNT: MAX 32 / MIN 26 / 0.4 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 25 / 0.9 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE; POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 32 / 27

KICO TA DEPRESION Y CON PA RECONOCE ESAKI?



Oranjestad, Aruba - Depresion ta un enfermedad mental cu ta bay hopi mas leu cu nos sentimentonan. Por ehempel, ora di ta sinti sin animo y ora bo ta sinti tristesa. E sentimentonan aki, sin animo y tristo, ta algo cu ta wordo splica como sentimentonan pasahero. Esaki ta nifica cu e sentimentonan por dura un paar di dia solamente caminda ta papia di sintomanan leve.

Ora ta papia di depresion ta ora cu e sintomanan aki ta existi pa un tempo mas largo di por lo menos 2 siman sigui y caminda e kehonan ta mas grave cu ora bo ta sinti

un tristesa pasahero pues cu ta dura un paar di dia solamente.

E sintomanan di depresion por ta;

- Bo tin falta di apetit y bo no tin smaak di come;
- Dificultad pa drumi caminda bo no por pega soño of ta drumi interumpi y ta lanta mucho tempran;
- Bo ta drumi hopi mas cu normal;
- Bo ta perde placer den tur cos;
- Bo por tin pensamiento ariba morto of pa haci un acto di morto;

Pero depresion ta existi den diferente grado. Ora

cu un persona haya e diagnostico cu e ta depresivo, ta haci e anotacion tambe di e gravedad di su sintomanan sea nan ta; leve, modera of grave, di cual e lo sigui haya e ayudo cu e tin mester.

Den e temporada di crisis aki nos t'ey pa yuda esnan cu tin'e duro y cu ta sinti cu nan ta of ta bay cay den depresion. Den un forma anonimo y GRATIS por tuma contacto cu nos na 2810909 pa combersa un poco di bo situacion y e salud mental. Nos tey tur dia di 2pm te cu 10pm.

Un mensahe di Sociaal Crisisplan



Tip Line 585 9500
solodipueblo@gmail.com

Como lidiar con la ansiedad pandémica: JW.ORG ofrece siete herramientas prácticas

Pocos eventos en la historia moderna han afectado el bienestar emocional de personas en todo el mundo como lo ha hecho la pandemia del COVID-19. La amenaza de contraer o transmitir una enfermedad potencialmente mortal y los desafíos adicionales de la ansiedad y el aislamiento han tenido un impacto enorme en personas de toda procedencia.

Como una ayuda para enfrentar esta situación, el sitio web oficial de los testigos de Jehová, jw.org, presenta un video titulado Cuando un virus ataca, aprende a defenderte. La pizarra animada de tres minutos les ofrece a las familias medios prácticos para afrontar emocional y espiritualmente los efectos de la pandemia. Desde el comienzo de la pandemia, jw.org ha presentado información diseñada para ayudar a personas de todas las edades y procedencias a mantenerse en calma, bien informadas y saludables. Con contenido en unos 1,027 idiomas, cantidad sin precedentes, el sitio de internet también contesta preguntas frecuentes y apunta hacia un futuro prometedor.



Enlaces a herramientas prácticas en jw.org:
Cuando un virus ataca, aprende a defenderte
Cómo combatir la fatiga pandémica
Cómo sobrellevar el aislamiento
¿Puede ayudarnos la Biblia a luchar contra la depresión?
Hombres con ansiedad | La Biblia puede ayudar
Ayuda para las víctimas de la vio-

lencia doméstica
¿Qué dice la Biblia sobre las pandemias?
Robert J. Hendriks III, portavoz de los testigos de Jehová en los Estados Unidos, dice: “Desde el estallido de la pandemia, muchos han sentido que pierden el control de su vida. El material de jw.org ayuda a personas de todas las edades y procedencias a manejar con éxito sus sentimientos medi-

ante la sabiduría eterna que se encuentra en la Biblia”.
Aquellos que no tengan una Biblia pueden descargar una copia o leerla gratis en jw.org; no es necesario registrarse ni proveer información personal.

Contacto:
Ron Adams
pidbonronaldadams@gmail.com

INTELIGENCIA DI UN MUCHA NO TA DEPENDE DI SU NOTANAN



Aunke cu nos sa cu e inteligencia di un mucha no ta depende di su notanan, manera con nos ta laga nos mes como mayor, impresionacion cu e cualificacionnan! Un excelente ta yena nos di orguyo, un onvoldoende of suspension, ta decepciona nos, manera cu e nota aki lo defini kende nos yiu ta y cualnan ta su capacidadnan. E cualificacionnan escolar ta un forma di midi un conocimiento. Sin embargo,

no ta duna cuenta di e esfuerzo y e dedicacion cu e mucha a inverti den e proceso di aprendisahe. Tampoco ta demostra si efectivamente e mucha a siña algo di forma consistente. Un mucha cu un bon memoria, kisas ta obtene bon punto. Un mucha cu un inteligencia distinto den e materia den cual e ta wordo evalua, por haya onvoldoende. Sin embargo, den e materia vincula cu su

tipo di inteligencia, seguramente e lo ta exitoso.

Inteligencia di e mucha
Si. Segun e psicologo y investigador Howard Gardner, den cda persona tin ocho tipo di inteligencia of habilidadnan cognoscitivo. E teroia di inteligencianan multiple aki, ta reconoci den hopi ambito educativo. Di acuerdo cu e planteamiento di e profesor Mericano aki, no ta existi un unico inteligencia unico humano. Tin un diversidad di inteligencia, cu ta marca e potencialidad, fortaleza y debilidadnan cu cada individuo tin y cu lo marca su actuacion den distinto escenario. E teoria di inteligencianan multiple aki, ta permiti bala, compronde y stimula e potencialidadnan di cda mucha, mas leu di loke por midi un indice di conciente

intelectual.
Bo yiu tin tur e tipo di inteligencianan aki, solamente cu uno ta mas preponderante cu otro. E inteligencia di e mucha pa matematica, por yud'e tin bon resultado. Sin embargo, no lo ta igual si e inteligencia pa linguistica of pa deporte ta mas debil. Tur esaki ta pone den evidencia e berdad cu e notanan no ta representa e inteligencia di e mucha.

E tiponan di inteligencia
Inteligencia linguistico
E muchanan cu e tipo di inteligencia aki ta siña skirbi, lesa, conta cuenta of haci crucigrama cu suma facilidad. Su lenguahe orral ta asina bon como esun skirbi. E tin facilidad pa siña idioma.

Inteligencia logico-matematica

Muchanan cu ta resolve cu facilidad problemanan aritmetico, problemanan di logica-matematica, weganan di strategia y experimento. Na esunnan cu e tipo di inteligencia aki ta resulta nan hopi facil resolve pruebanan di conciente intelectual.

Inteligencia visual y espacial
Muchanan cu gusta dedica nan tempo liber pa pinta, gusta resolve puzzel of ta prefera weganan di construccion, tin e tipo di inteligencia aki. Nan ta pensa den imagen y dibuho.

Inteligencia musical
Ta muchanan cu ta disfruta, siña y aprecia e cancionnan y musica. Nan ta identifica cu facilidad sonidonan. Nan tin e facilidad pa siña toca un instrumento musical.

Dr. Carlos Arturo Vallejo Lopez

En un a epoca como la actual estamos observando gran numero de ninios, con gripa o influenza ,que es bastante contagiosa y lo minimo que podemos pensar es no contagiar a los demas ninios por lo cual no se puede enviar un nino enfermo a la escuela o sitio de reunion con otros ninios , me refiero a los cumpleaños etc .

El niño afectado debe permanecer en casa bajo cuidado „sabemos que en ocasiones los padres viven solos y los niños quedan consignados en los colegios o grupos de pre-kinder etc pero nada que hacer., no podemos crear o generar mas epidemia.

No se recomienda automedicacion ni tampoco tratar los pacientes con antibioticos o con aspirina, ya que puede ocasionarse una enfermedad que ataca el higado de estos pacientes.

los medicos pediatras deben estar enterados de el tratamiento de estos pacientes .

la vacuna de la influenza esta tambien disponible como medida preventiva



Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

MEI 2021

Dr. Boderie, E
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
Dr. Veringa, E
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

MA 03 RAMAUTAR
DI 04 VERINGA
WO 05 VIS
DO 06 WEVER
VR 07 WINTERDAL

MA 24 WINTERDAL
DI 25 BODERIE
WO 26 DE CUBA
DO 27 EVERY
VR 28 GIEL

MA 10 BODERIE
DI 11 DE CUBA
WO 12 EVERY
DO 13 WINTERDAL(Hemelvaartsdag)
VR 14 GIEL

MA 31 LINDEN V/D

MA 17 LINDEN V/D
DI 18 RAMAUTAR
WO 19 VERINGA
DO 20 VIS
VR 21 WEVER

WEEKENDDIENST

01 MEI * VERINGA
02 MEI * VERINGA
08 – 09 MEI * VIS
15 – 16 MEI * WEVER
22 – 23 MEI * WINTERDAL
29 – 30 MEI * BODERIE



NUMBER SOLO DI LOTO

3 4

Lotto Merdia
MEI 4

Lotto Anochi
MEI 3

CATACHI

Sorteo # 3194

5182

3034

1149

BIG 4

Sorteo # 3194

5479

1OFF

Sorteo # 1250

7667

ZODIAC

Sorteo # 3194

1046

Libra

LUCKY 3

Sorteo # 68

578

MULTI-X

X2

CATACHI

Sorteo # 7324

4080

1394

7985

BIG 4

Sorteo # 6368

4367

1OFF

Sorteo # 1073

7437

ZODIAC

Sorteo # 5127

1713

Tauro

LUCKY 3

Sorteo # 57

715

MULTI-X

X2



Lotto Anochi
MEI 3



Sorteo #

Joker

Letter

0 x Jackpot

0 x Match 4+

0 x Match 4

0 x Afl. 12,00

Proximo Jackpot

200.000,-



Sorteo # 5399

0 x Jackpot

5 x Match 4

133 x Afl 8,00

Proximo Jackpot

61.000,-



Sorteo #

Mega Ball

0 x Jackpot

0 x match 4

0 x Afl. 500,00

0 x Afl 50.00

0 x Afl.15,00

Proximo Jackpot

280.000,-



Afl. 380.000,-

TA CUMPRO

Telefoon android y ios kibra
Holoshi omega kibra



5694343



Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

SOLO Di Pueblo OBITUARIO



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina
na **585-9500** of na **741-4554** puntra pa
Jamila Henriquez

VACUNA!

PROTEHA BO MES
PA NOS POR
PROGRESA.



Oracion di dia

**Feliz dia bendiciona colma cu hopi
gracia di Señor**

“...no laga boso curason bira intrankil, ni no cobardia...” (Huan 14, 27)

Rumannan, Hesus sa cu e dia ta bay yega, cu Su tempo pa bay cerca Su Tata ta cerca, y cu E mester bay. Pero Hesus tabata kier a sigura Su seguidonan y Su discipelnan cu E lo no laga nan bandona of desampara. Hesus a bisa: “Keda den Mi y Mi ta keda den boso”. Hesus ta duna nos curashi pa den tur tribulacion, no bira cobarde, pero keda trankil. Den e dianan dificil cu nos ta pasando aden awendia, nos mester resa hopi y afera nos mes na Su Palabra di aliento cu ta yuda nos surpasa tur miedo y dificultad cu nos tin cu enfrenta. Nos sa cu Hesus semper lo tey, cla pa yuda nos. Hesus no ta bandona nos. Nos lo tin paz den nos curason y nos lo por cu tur obstaculo y problema den bida.

Oracion: Danki Señor Hesus, duna nos BO paz, trankilidad y amor tur dia di nos bida.

Amen.

**WASTE HANDLING
CLEANING SERVICES**

10FT 

20FT 

30FT 

PRIJS DI BAKI:
= 150-175-200-250
*PRIJS TA DEPENDE DI KI TIPO DI SUSHI

YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

FOR SALE FOR SALE



Toyota yaris 2013
7800 fl
negosiable automatico aire.



Ford eco sport 2015
70km airco autm eco
boost 4 cyl Suv.

CEL 5694343

**SCEPTIC TANK
(7 CUBE)**

**PRIJS SPECIAL
AWG 75,-**



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

COMBOS PA DIA DI MAMA

N° 1 X 80 FLS
1 BOLO MANTECA
10 WEBO JENA
10 CHEESBALLS
10 CROQUETS
10 SOESJES
10 HAM/ CORN

N° 2 X 90 FLS
1 BOLO PRUIN JENA
10 CROQUETS
10 WEBO JENA
10 PAN CASINO

Pa Pedidos; 10 CHEESBALLS
10 SOESJES

FREE: DELIVERY

7488897

Abona na

SOLO Di Pueblo

A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama **585-9500** of e-mail nos na
solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrege den bo
 porta di cas!
 Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

FALTA DI PORDON , NO TA SABIDURIA

Un alarma, un grito , un dolor, un menasa pa Famia, y comunidad , e falta di pordon cu ta reina den nos comunidad ta grandi y e ta haci dolor, pa wak con hende ta huzga, y ta hunga rol di Dios, ta perhudica hende y nan mes , pero no kier reconoce cu a yega e momento di pordona . E yiu prodigo a bandona cas, e a pidi e parti cu ta corresponde na dje, e a bay den exterior y e a gasta tur locual e tabatin, pero ora cos a bay malo pe , e acorda cu na cas di su tata, hasta trahado ta biba mihor cune, e bay bek y su tata no a zundra, su tata no a tira cos na su cara, su tata no a puntre pa e placa, pero su tata a hinke den cas y dune tur locual cu e tabatin mester. Su tata a pordone.

Tabatin un muher cu a wordo gara den adulterio, y nan a trece e muher so dilanti di Hesus, pero tur hende sa cu adulterio no por wordo eherce pa medio di un perosna so, e mester ta dos hende.

Nan bisa cu e muher aki mester wordo mata cu Piedra, pero Hesus a mostra cu e a bini pa pordona y no pa condena . Y e a bisa e muher bay y no peca mas. E no a bay habri e muher su buki di bida, pasobra Hesus sa tur cos. Nos tin di siña pordona, sin purba di usa un autoridad di juzga y condena, mas lihe bo pordona , menos chens diabel tin di cohe ventaha y trece mas division den Famia.

Pedro a ninga Hesus, aunke Hesus a avise esaki for di tempran, hopi biaha nos tin un yiu, nos a avise, nos a mustre e peliger, nos a purba di tur manera pa cos no bay robez, pero toch e mucha a dicidi di tuma un paso robez. Esaki no ta duna nos e derechi di tene e yiu ey lew for di famia, lew for di cas, rechasa,



bentana un banda, pasando necesidad, mientras cu bo cas ta yen di cuminda.

Tabata na laman di Tiberias caminda Hesus a aparece na su disipelnan y Pedro tambe tabata eynan , y Hesus a aserca Pedro , despues cu nan a caba di desayuna , Hesus a aserca Simon Pedro , no ta Simon Pedro a aserca Hesus , esey ta muestra nos cu den curazon di Hesus no ta biba falta di pordon. Pa nos pensamiento como ser humano. Pedro mester a bay pidi Hesus despensa, pero Hesus den su gracia y misericordia kier muestra nos cu un alma ta bal mas cu un fayó carnal.

Un pica of un fout no tin e poder di kita bo yiu for di bo,

un pica no tin e poder pa bo laga e diabel ta domina den bo hogar.

Hesus a pordona y restaura Pedro, y despues nos tur a mira con Pedro ta cana predica y haci milager den nomber di Hesus.

Cuanto mayor ta pasando aña tras aña wardando yiu bin cas pa pidi despensa, rechasando nan propio sanger, manipulando nan esposa, of esposo, wardando rabia den curazon, trata hende cu menos precio, purba di haci hende chikito, of ignora nan propio simia, pasobra nan ta kere cu nan razon ta haci nan Dios riba otro hende.

Hesus siendo Dios a humiya su mes y e a tuma forma di

hende pa muri na cruz pa nos picanan y asina nos por haña salvacion.

Un mensahe na tur famia, por favor aplica pordon den bo cas, pasobra bo ta dunando diabel entrada den bo famia ora bo no ta pordona, y es mas si bo ta un creyente bo mester lesa bo beibel pa bo conose Mateo Capitulo 6 vers 14-15, Mateo Capitulo 18 vers 33, 34 y 35.

Stop di plama rabia, odio , envidia, amargura den bo cas, den bo Famia, y cu despues por contamina nos isla, caminda tin falta di pordon no tin crecimiento, pasobra falta di pordon ta ponebo perde vision .



CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel.585 9500

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimiento di nos ser stima: Nos casa, tata, welo, bisabuelo, suegro, ruman y amigo stima

Sr John Federick Maduro

miho conosi como Buchi na e bunita edad di 88 anja

* 19 September 1932 + 27 April 2021

Den nomber di su mayornan stima

+ Petra Lucina (Nois) Maduro

+ Johan (Joppie) Hollander

Casa:

Prudencia (Nora) Maduro Zievinger

Yuinan:

John F.J. Maduro y Esposa Glenda B. Maduro Bislik

Giovanni (Gino) Maduro y Esposa Soraya (Susy) Maduro Odor

Michael Maduro y Esposa Zulaika Maduro Gomes

Nietonan:

Linneth Maduro y Pareha Shane Nedd

Marc Z Maduro y Esposa Idylaine Maduro Flanegin

Darrick Maduro y Esposa Patricia Harrell

Giovanni Maduro y Pareha Zaida Franken

Zyaviaska Maduro

Zulaine Maduro

Bisnietonan:

Maykxion Maduro

Johshlin L. Maduro

Jhohslin Maduro

Orion Maduro y Trent Adams

Morrighan Maduro

Reavan Maduro

Zahira Maduro

Rumanan:

+Roderick (Roy) y Esposa Aida Hollander Barbour y yuinan

Raymond (Jimmy) y Astrid Hollander Vingal y yuinan

+Randolph (Randy) y Glenda Hollander Prikker

Carlyn y Esposo Sanin Daou Hollander y yuinan

Cuñia y Swanan

Iha – Ihadonan

Manera ruman

+ Elio Tromp y Famia

+ Ramiro Tromp y Famia

Comper y Comer

Manera su yuinan

Coralia Zievinger y Esmeralda Tromp y yuinan

Mane su yui Zulaika Maduro

Su bon bisinjanan

+ Facundo Panneflekk y Dora y Famia

Sira Allen y Famia

Famia Vrolijk

Famia Solognier

Carl Dorothal

Su bon ayudante nan di cas

-Zulaika Maduro

-Lienchi

-Johnny

-John y Linneth

Su bon amigonan

Roberto Tromp

Erwin Maduro

Dave (Bo Orguyo)

John Simmon

Lucas Gomes

-Alfonso Brown

Wiwi Maduro

Richard Zeppenfelt (Zeppy) y Famia

Silvio

Ex Coleganan di Ambulance Dienst y Divi Tamarijn Hotel (Panther drivers)

Ta duel nos ku no por acepta bishita na cas despues di entierro.

Famianan

Maduro-Zievinger-Bislik-Odor-Gomes-Daou-Hollander-Flanegin-Quilotte-Tromp-Dirks-Blom-Franken-Harrell-Nedd-Ridderstap-Orman-Chai-Wernet-Arcaya-Quant-Quandt-Loefstok-Lopez-Hoek-Prins

Ta invita pa acto di condolencia y entierro , The Olive Tree Funeral Home Bernhard straat 134-136 San Nicolas.
4 Mei 2021 - 06:00 PM – 8:00 PM

E acto di entierro lo tuma luga dia 5 Mei 2021
Na Misa Cristo Rey na Brazil

E restonan di nos ser keru lo ta reposando den Misa for di 2or di atardi

Nos disculpa si den nos tristeza por a lubida famia y conocirnan





		7	1				5	
				7	4	8		
	2		3	8			7	6
				4	8		1	9
		8				5		
6	9		5	3				
8	7			1	9		3	
		3	8	5				
	1				3	9		

		5	3					
8							2	
	7			1		5		
4					5	3		
	1			7				6
		3	2				8	
	6		5					9
		4					3	
					9	7		

Sopi di Letranan

N	A	R	C	I	S	O	S	S	E	C	L	U	D	R	M	Y
M	T	I	I	F	V	P	F	A	M	I	L	I	A	D	K	S
O	U	O	N	I	T	V	A	C	S	O	R	P	E	W	Y	E
G	L	Q	D	O	T	I	J	E	N	O	C	S	U	L	U	C
N	I	P	O	P	N	R	J	W	D	R	F	O	I	R	I	L
I	P	W	T	R	D	A	J	I	L	I	V	T	G	P	B	S
M	A	E	I	I	J	C	T	H	L	A	J	O	B	W	M	Ú
O	N	N	L	M	N	S	R	E	B	D	D	G	C	M	A	S
D	E	C	L	A	E	U	N	R	B	I	Q	H	J	I	X	E
D	S	O	O	V	G	B	E	S	R	S	O	F	S	X	I	J
B	C	N	P	E	A	I	E	O	E	C	L	E	T	N	I	T
A	A	T	E	R	H	V	L	S	O	R	L	E	P	Y	D	T
R	N	R	I	A	B	O	E	L	C	G	O	A	M	M	W	G
Z	A	A	T	N	C	Q	A	U	I	O	S	L	Q	N	O	X
C	S	R	C	I	S	T	K	N	N	C	N	K	F	Y	S	L
B	T	L	G	D	E	D	L	T	U	A	P	D	Q	S	B	B
J	A	G	A	O	P	H	P	A	I	J	P	Z	E	X	V	N
A	U	P	D	E	C	O	R	A	R	D	V	O	F	R	R	M
W	H	A	S	G	R	H	U	E	V	O	S	X	R	E	E	J

BUSCAR
CANASTA
CHOCOLATE
COLORIDO
CONEJITO
DECORAR
DESFILE
DOMINGO
DULCES
ENCONTRAR
ESCONDER
FAMILIA
FLORES
HIERBA
HUEVOS
IGLESIA
JESÚS
LIRIO
NARCISOS
NIDO
PASCUA
POLLITO
PRIMAVERA
ROPANUEVA
ROSCA
TINTE
TULIPANES
VESTIDO

